



序例

一 此書ヲ以テ手板ト名ルモノハ
元藥舖ノ通稱ニシテ此書ヲ
手中ニスルトキハ藥品明瞭ニ
探ルヲ得ルノ義也元書ハ
往昔ヨリ藥舖ニ藏シ来ル
一尚シ實ニ必用スベキノ書也
然トモ其書品物ヲ論セズ和
漢ノ名目ヲ匡サズ又各藥ノ
良苦ヲ辨セズ實ニ遺憾歎
カラス是以愚ヤ世産ノ暇
蘭山小野先生著ストコロノ
本艸綱目啓蒙ヲ祖トシ其品
物ヲ辨シ其說ヲ各藥ノ條
下ニ出シ遺漏ヲ補ヒ漢名和
名ヲ各藥ノ條下ニ附シ物名
形色春秋秀實ノ候地産ノ
異同ヲ條下ニ載ス又各藥ノ
眞實良苦ヲ細釋シ纏ル

41-7746

モノハ匡シ疑シキハ決ス其説
 アルモノハ必遺サスコレモ亦
 小野先生ノ大旨ナリ蠻産ノ
 如キハ元書稀ニ出スノモ今ヤ
 多く増補スルモノハコレ愚ノ
 補綴スル所ナリ其疑似ヲ
 辨シ繆説ヲ正スモノハ愚ノ
 管見ニアラスコレヲ西洋物産
 家ニ請テ盡ク辨明セリ其
 言遂ニ章ヲナスコレヲ名テ増
 補手板發蒙ト云其繆説ヲ
 正ノ如キハコレヲ愚ノ師事スル
 トコロ 惠畝小野先生ニ請フ
 乃以梓人ニ命シ板ヲ樂只堂ノ
 書庫ニ貯ノミ

一品物ノ順次ハ舊本ニヨツテ
 コレヲ載スコレモ又舊襲見ニ
 便ナラシム

一本條載トコロノ名目和漢蠻
 夷雅俗ノ通稱ヲ以テコレヲ

出スコレモ又舊本ノ例ニヨレリ
 一舊本脱スル品物ハコレヲ卷
 末ニ出シコレヲ追加ノ部トス
 一本條ノ左側ニ出スモノハ屬
 品又ハ藥舖ノ通稱ナリ

一本條ノ左ニ假名字ヲ以テ出
 スモノハ和名ナリ右首ニ出スモ
 ノハ物品ノ分部ヲ示サンカ為
 ナリ又本艸綱目ヲ索搜ス
 ルノ便トス本條ノ下ニ出スモ
 ノハ一名異名ナリ

一各藥ノ側ニ何印ト出スモノハ
 藥舖ノ通言ヲ某ヨリ出テ
 某ノ品ト知シムル為ナリ約
 コレヲ言ハ問屋ノ符牒印ト
 知ヘシ

一各藥ノ下論説コレナキモノハ
 人ノ識ル所ノ品物ナレバ姑
 筆ヲ擲テ厥如タリ

一此書ハ博識達士ノ耳目ニ

觸ンコヲ願ス只童蒙ノ啓
發々ラシクテ庶幾スルノニ
故ニ野語贅言亦歎カラス
學者コレヲ咎ルコトナカレ

于昔文政六癸未載孟春合

東都八官町

大坂屋四郎兵衛誌



[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



御種大人参

上並次 中ノ上
中ノ中 中ノ下
下ノ上 無 數

朝鮮大人参

人草人 參神參

凡ソ俗ニ大人参ト呼モノハ
上品ノ人参ト云意ナリ形ノ
大小ニ拘ハラズ肉透徹潤實
ナルヲ上トス

單参

引放

肉折

先折

ホウキシメ

参葉

判事手

朝鮮判事官ノ者携来リシ人
参上品ナルニ因テ官名ヲ以
呼ト雖今渡ナシ

孩児参

ヒトカタ人参ト云

根如人形者神故謂之人参神
草然レトモ輕虚者ハ用ニ堪ス

泡

参

フク人参ト云

人参膏ヲ製スル滓ナリ

吉野人参

和州吉野山ノ名産直根アリ
又塊ヲナシテ形同ク科斗ノ
如キモノアリ科斗様ト云

竹節人参

カイルコト

根ハ苦鬚ハ甘ナリ薩州産
ヲ小人参ト云又信州及野
日光産アリ方言カモシ人参
ト云佳品但州丹州産者苦果
多クシテ佳ナラス故ニ薩摩
小人参及信濃鬚ヲ用ベシ

廣東

赤タ子白タ子アリ重寶ナル
者上品味微甘而苦主血証病

伽羅

カナン
奇南香

南方ノ奇木也乃木ノ生結ナリ

沈香

セイサイ
沈水香

死結ナリ伽羅沈香ヲ分別ス
ルニハ銀盤上ニ炷テ知ヘシ
口授アリ

交趾

蠻国ノ地名

此地ニ産スル沈香木ナリ色赤ヲ帯ル者ヲ俗ニ赤油様ト云黒色ヲ帯ル者ヲ真盤様ト云又古渡ノ交趾ト云アリ灰色ニテ黒班アルモノアリ炷テ其香気甘シ

太泥 同上

香気薄クシテ佳ナラズ又炷テ其香カクサキモノアリ又黒油様アリ是ヲ真盤ト云

暹羅 同上

黒白相交リ泥土多附テ其香気ヨシ又暹羅ノ極上品ニテ木理糸ノ如クニシテ微油アルモノ伽羅ニ似ルト云故ニ此ヲ某店ニテ似リト云

占城 同上

下品今渡リ少シ

生沈香

サ、テ

近來渡ス

ケツリ

此三品者生木ニテ埋木ニアラザルナリ

刻

福印盤印ノ二品ハ極下品ニテ藥ニ入ルニ堪ズ

伽羅沈香ハ南方ノ奇木ニシテ生結死結ノ差別アリ其木ノ形状ハ廣東新語本草啓蒙亦ニ詳ニ載タリ按ニ伽羅ハ其木立死テ數年ヲ経テ香ヲ結スルモノナリ沈香ハ其木

伐り取テ材用シタルノ木數年土中ニアツテ香ヲ結モノナリ故ニ釘穴アルモノアリ或ハ橋杭トナリ或ハ舟板トナリシモノニシテ自然土中ニ埋テ香ヲ結シモノナリ伽羅ハ釘穴アルモノナリ其木立枯レ又ハ伐リトラレシ本根土中ニ埋木トナツテ香ヲ結シモノユヘ油ヲシ乃生結ノ証ナリ沈香ハ材用シタルユヘニ香ヲ結トイヘトモ油少シコレ死結ノ証ナリ凡堅実ノ木何レモ數年土中ニ埋テ香ヲ結トキハ或ハ伽羅ト

ナリ或ハ沈香トナルモノナリ唯生結死結ノ異ノミ其生死ヲ知法殊ニ多シ又一種生沈香ト云モノアリ此物別種ニシテウモレ木ニアラズ即生木ノ沈香ナリ其木理形状ハ人ノ知ル所ナリ按ニ此物瓊州黎地ヨリ出ル所ノ其木冬青ノコトシト云ハ此モノナランカ

香

大丁子 丁香 公丁香

雄木ニシテ花ナリ

丁子油 蜜名 ナアケル

母丁子 雞舌香

雌木ニシテ實ナリ

丁香皮 支解香

文化九申年冬船持来
十八櫃物ト云アリ形
状天竺桂皮ニ似テ味
辛ク丁子ノ香アリ此
真物ナリ又一種古渡
ノモノハ形厚朴ニ似
テ焚トキハ丁子ノ香
アリトイヘトモ味辛
ナラニ恐クハ丁香皮
ニアラスシテ蜜産ノ
ホツクホートノ木皮
ナルベシ

龍腦香 氷片 梅精

片 腦

上品ヲ梅花片ト云形
大ナルヲ大梅花ト云
唐船持渡ル者俗ニ唐
グチト云然レトモ産
スル所ハ蘇門多羅又
ボル子ヲ等ノ国産ナ
リ和蘭持渡ル者ヲ俗
ニヲランタクチトイ
ヘトモ産スル所ハス
ヘテ蜜産ニシテ其製
スル所ノ異ルノミ俗
ニ唐クチト呼者ハ香
気強ク諸物ニ合テ其
香年ヲ経ルトイヘト
モ存スルヲ以テ上品
ノ証トス

白手

近來多ク来ル

片腦

樟腦燒返

麝香獸

射香
麝香

臍

本ク千當門子ハ上品
白毛ハ下品

コボレ

俗ニ土
麝香ト云

皮

ウツシ

木香芳

蜜香
青木香

和蘭持渡ヲ上品トス

漢種木香

南木香ナリ

土木香

青木香

古方中ノ青木香トアルハ和蘭木香ヲ用ユヘシ又和方書ニ青木香トアルハ馬兜鈴根ヲ用ヘシ

縮砂蜜芳

賽桂香

縮砂ト云ハ穀ヲ云蜜ト云ハ其仁ヲ云ナリ

砂仁

伊豆縮砂
山姜実ナリ白様黒様
ノ二品アリ

肉豆蔻

肉豆蔻ハ「ニユクス」モ
スカー「ク」云蠻名ヲ譯
シタル音ナリ

白豆蔻 白叩仁
白砂仁

草豆蔻 草豆仁

紅豆蔻

高良姜ノ實ナリ

牛黃

牛黃 忍宝

農家ニ畜フ者ハ犍牛
ナリ唐ニテハ北方ニ
産シテ寒ヲ畏レサル
故ニ一名北牛ト云牛
黃ハコノ牛ノ腹中ヨ
リ出ツ形大ニシテ車
ヲ駕スル者ハ水牛ナ
リ一名南牛ト云又
俗ニ水牛ト呼者カモ
シカノ角ノ形ニ似テ
甚大イナリ是西牛ノ
音轉ナリ漢名ヲ番牛
ト云

牛贄

南牛ノ額ヨリ出

牛膽

陰獸當門

牛肉

特修 物股

朝鮮ヨリ来ル石灰ヲ
カケテ乾タルモノナ
リ

牛節

是ヲヒギウト云生乾
ナリ薩州ヨリ来ルアリ

熊膽

會津加州出ヨリ出
テ上品トス其外諸州
ヨリ出ルモノ膽小二
シテコレニ次モノナ
リ岡胆ト云蝦夷松前
ヨリ出ルモノヲ嶋胆
ト云一種同州ヨリ出
ル熊ト云モノ胆大二
シテ下品ナリ又同州
産スルイシカリト云

モノアリ最上ノ品ニ
シテ岡胆ニ比類ス丸
嶋胆ハ臭気強シ又同
州魚胆ヲ偽造スルモ
ノアリカナラズ味甘
シテ色淡赤色ナリ工
ラニモ子ユベシ丸胆
ニ黒琥珀茶ノ三品ア
リ皆トリトキノセツ
ニヨレリ黒色ノモノ
ハ早春トルモノニシ
テ琥珀ニ比スレバ胆
エレニ次モノナリ琥
珀色ノモノハ秋トル
モノニシテモツトモ
上品トス茶褐色ノモ
ノハ黒ト琥珀ノアイ
ダニシテ琥珀ノ下黒
ノ上品トスベシ丸秋
コハクイロノモノハ

春ニイタツテ茶褐色
 ニヘンズコレ上品ナ
 リ秋茶褐色ノモノハ
 春ニイタツテカナラ
 ズ黒色ニヘンズコレ
 中品ナリ冬ハ雪深シ
 テ胆ヲトルコトナシ
 故ニ冬胆ト云モノナ
 シ按ニ胆ハ時氣ニオ
 フジテフノイロヘン
 クハスルモノニシテ
 秋ハ胆ノ時節ト云ベ
 シ然トモ手負病歎ハ
 黒色ニシテ其胆シマ
 ラズシテ用ニ堪ヘズ
 丸胆ハ一物ナレドモ
 トリトキニヨツテフ
 ノイロコトナルモノ
 ナリ胆ノ色ヲモツテ
 トリトキヲシリ又上

品下品ヲ分知スルコ
 ト殊ニヤスカラズ其
 法亦彙シ悉ク記ニ違
 アラズ

獸 一角

エーレホウルシ
 ウラルニマリ云
 本艸綱目ニ蛇角ト云

獸 犀角

ビレヤド
 昆沙拏
 子ウスホーレ

烏磨

白削

水犀角

俗ニルイカ
 クト云

又一種山犀ト云アリ
 犀ハ蘭畫ヲ見ルニ大
 抵牛ノ形ニ似テ肥大

ナリ牡ナル者ハ二角
或三角三角ナルモノ
ハ鼻上ニアル角長大
ナリ其上ニアルハ短
シ額ニアルハ最短シ
牝ナル者ハ一角ナリ
ト云満身深黒色毛十
クシテ六角文ヲ刻ム
ガ如大サ四五分甚堅
硬ナリ

介
瑱珠

珠 珠

アコヤノタマ

俗ニ穀ヲオラシタ貝
ト云琉球ノ産ナリ

伊勢

大村

水戸

貝ヲタシガイト云黒
色タイラゲニ似タリ
五月取之

尾張

唐

アサリ
蛤仔

アワビ
瑱珠

形大イニシテ圓扁ナ
リ

杳

白檀

檀 杳

上品ハ黄檀下品ハ白
檀ナリ

揃切
慶印

蔓
使君子 留求子

實ノ外皮茶褐色ノモ
ノハ仁滿テ佳ナリ外
皮黒色ニシテ形小十
ルモノハ仁不濫用ニ
タヘズ

夷果
檳榔子 賓門

雞心檳榔 公檳榔
細長ノモノナリ

大腹子 母檳榔

平ク大ナルモノナリ
即猪檳榔ナリ
梭身檳榔

形榧子ノ如クシテ兩
頭尖ナリ

石
爐甘石

古渡泡樣上品ナリコ
レヲ羊爐甘ト云新渡
茶盤樣ヲ片爐甘ト云
白色ヲ上トス黄色ハ
次之青色ハ下品也

蔓
省藤 赤藤 紅藤 竿

嶺南熱國ノ産ナリ赤
黄白ノ三種アリ竹ノ

如ク枝ナク蔓延スル
コト數丈ナリト云皮
アリテ外ヲツ、々竹
ノコノカワノ如シ葉
竹ニ似リ又細ク絲ノ
如キモノアリト云今
渡リナシ

挽大中小

^灌酸束仁 山束棧

サ子ブトナツメ
享保年中ニ漢種渡リ
テ諸国ニ裁ユ葉花皆
常ノ葉ニ異ナラス只
实ノ形圓ニシテ味ス

^土沙盆 セキケレン
石 灰 礮

圓様

角様

角ノ小ナルモノヲヒ
ゲシヤボレト云

^寓猪苓 系 索

唐ヲ上トス和産諸州
ヨリ出ツ莖葉ナク唯
根ノミ土中ニ生ズ又
仙臺ヨリ出ルモノ四
辨ノ花多クアルモノ
アリ唐ノモノニハナ
シ

^山貝母 空 菜

形小ナルヲ上トス川

貝母ナリ大ナルモノ
象山貝母也

漢種

川貝母ノ種ニシテ上品也

和産

丹波大江山ニ自生アリト云形長クシテ唐ノ圓ナルニ異ニシテ下品ナリ未出

鹵石 蓬砂

二種アリ白礬ヲ藥ニ用ユ青礬ハ金銀ノ細工ニ用ユ朝鮮ヨリ渡ルモノ多シ

甘草

国人老

往古常陸奥出羽ヨリ甘草ヲ獻スルコトヲ聞ケリ今ハ自生アルコトヲキカズ又甲斐山梨郡上於曾村伊兵衛下石盛村与兵衛ホノ園中ニ傳ヘ裁シモノ弘マリテ處々ニアリ皆福州ノ種ニシテ南京ニ次ク又奥州南部ニ多アリト云又南京コシボト云モノ近來不渡今南京コシボト云モノハ福州ノ細キモノヲ撰出シテ南京ト云

南京

細長ニシテ上品ナリ

福州大靱

中品ナリ

切込田舎

下品ナリ

粉甘草

汾州ニ産スルヲ云

毒大黃

將軍破門

牛舌片ト穿眼ノ二品アリ
蘭家ノ説ニ牛舌片ハ唐山ノ産
穿眼ハ魯西亞ノ産也ト云ヘリ

真大黃

南部ヨリ多ク出ス漢種ナ
レ其功甚薄シ用ヒ堪ズ

種大黃

官園ノモノ也

羊蹄

野大黃

實ヲ牛舌ト云子ヲ金

蒿交ト云今葉舖ニ和

大黃ト云ハ土大黃也

羊蹄ニ似テ別物ナリ

土大黃

土番大黃

カラスノアブラ

水草

酸模

杜鷄脚黃連

スカレホウ

羊蹄ニ似テ小サク葉

柔ニシテ味酸シ冬ニ

至レバ葉小ニナリ紫

色或ハ紅色ニ染ム春

莖ヲ抽テ花ヲ開キ実

ヲ結フコト皆羊蹄ニ

同シ只羊蹄ニ異ルハ

莖紅色ニシテ根小也

香 紫檀

紫梅 榆

古渡ノモノハ紫黒色ナリ新渡ハ淡赤色也

菜 茴香

クワイカウ 藜香

小茴香

漢種ナリ

大茴香

八角茴香ナリ即舶茴香ト云南方ノ産ナリ

時羅

蔣蘆

時羅ヲ小茴香ト云ト

キハ漢種小茴香ヲ大茴香トモ云ナリ

水草 川骨

コツ 髓

根ヲ萍蓬根ト云

香 桂

壯 桂

東京

上品ニシテ味辛甘香氣烈クメ皮厚シ即板桂ナリ然トモ今渡リ稀ナリ

交趾

箇桂ニシテ卷肉桂ナリ枝皮ニシテ薄シ今東京少キ故ニ交趾ヲ

上トス
廣南

此ハ皮モ厚ケレトモ
不佳

草桂枝

ワラ柳桂ト云

擗桂枝

本桂枝

枝皮ニシテ薄桂ト云

桂心 紫桂

麂皮ヲ去リ肌ニ近キ
所ノ皮ナリ

松浦

ヤシ即天竺桂ノ幹皮ナリ

根皮

天竺桂ノ根皮也

月桂子

天竺桂ノ實ナリ

巖桂

モクセイ花ト云茶香ノ葉品トス

芳
藿香

ドロバ兜婁婆香

舶来二品アリ

青葉

真物ナリ

埋

土藿香トモ云舶来ノ

偽物ニシテ即排草ノ
葉也故ニ今本邦ニ排
草ノ葉茎ヲ以製スル
也

製法

碎

和青葉

カワミトリニシテ即
排草香也

山
黃耆

百藥綿

根柔ナルユヘニ綿黃
耆ト云藝州廣嶋ヨリ
産スルモノ特生ニシ
テ上品ナリ特生ハ葉
味苦ク根甘シ富士黃

耆ハ蔓生ニシテ葉甘
ク根微ク苦シ真黃耆
ニアラズ

長

丸切

朝鮮

真丸切

富士黃耆

白山

上品ナリ

芳

益智

益志子
益智子

和産ナシ此類皆南方

産ナリ

連翹 イタチクサ

連草 異翹

連輶 シヨウ

連翹根ナリ連堯ヲ用ヘシ

阿煎藥

五倍子ノ條下ニ載品類多シ皿ヲト云上品ナリ小圓様角様小角様アリ又マルハルト云ハ天竺ノ地名麻刺抜ルト云ヲ誤リ呼来レリ古渡縮手ヲサレボク下云新渡圓様ヲ接葛刺様ト云

和制

此ヲ菊屋ト云

百藥煎

核兒茶 ガイジ

烏爹泥ノ核兒茶ト混ズベカラズ同名異物ナリ

芳

當歸 オホゼリ

山 蘄 キン

唐

馬尾帰ト云

大和

伊吹

北國

仙臺
鏡頭帰ト云

毒

半夏

守田

麴

姜汁ニテ造シモノナリ

豆

煮ハシゲト云

麴下

下品ナリ

大々

上品ナリ

芳

莪朮

蓬莪朮
蓬莪朮

蓬莪朮ヲ畧シテ莪朮ト云享保年中ニ唐種ヲ渡ス又明和年中琉球種薩州ヨリ来ルアリ京都ニ裁ユ皆冬ヲ経ズニテ枯ルナリ

木瓜

鐵脚梨

享保年中漢種渡ル近來唐木瓜中ニ形大ナルモノ交リ来ルハ真物ニアラスクワリニテ漢名楨櫨ナリ形小ナルモノ真物也

真木瓜

木瓜ニアラズ榎櫃ヲ
豎ニ四ツニ切りタル
モノナリ

和木瓜

クサボケニテ漢名櫃
子ナリ横ニ切りタル
モノナリ

芳

三稜

荆三稜

黒三稜

江蒲根ナリ

石三稜

ヲサスケナリ

草三稜

ヲホカヤツリナリ

毒

川烏頭

昌明童子

川州ノ産ニテ附子ノ
母ナリ

毒

大附子

西番蓮

方書ニ黒附子ト云モ
ノハ即大附子ナリ白
附子ニ別ツタメニ黒
ノ字ヲ添ルナリ

側子

附子ノ旁ニ附モノヲ
云

漏籃子

最小ナルモノヲ云

天雄

植テ子ヲ生セザルモノナリ

白川附子

蔓

葛根

葛藤根
鹿藿

乾葛ハ生乾葛根也

角製

葛花

和州芳野山ノ産ハ花モ大ナリ

寓

琥珀

大貴魄
江珠

黄白ノモノヲ明珀ト云淡白ノモノヲ金珀ト云又香珀ト云

薰陸

和産ハ奥州ヨリ出ル和琥珀ト云ハ非ナリ琥珀ト薰陸ト別也

瑩玉

芳

香附子

水莎
草

白ハ若根ナリ赤ハ老根ナリ

赤砂

白砂

際

牛膝

牛莖
土牛膝

イノコツチ
唐ヲ川牛膝ト云
官園ノ者ハ漢種ニシ
テ即川牛膝ナリ
今真ノ牛膝ト云ハ土
牛膝ナリ

獸

阿膠

烏膠

ス
阿井水ヲ以テ黒牛皮
烏驢皮ヲ煎シテ膠ト

硯様

古渡ノモノ上品也

櫛様

上品ナリ小櫛大櫛有

箒木様

中品ナリ

角様

圓様

製玉阿膠

コレハ牛膠ナリ

山

黄芩

條芩
空膠

唐

枯芩ナリ

朝鮮

丸軸

真

朝鮮ノ種ナリ

山剥ムキ

芳

白芷

ヨロヒノサ

葉ヲ蒿麻ト云

莞カ 芳 香

草菓

百子堂

豆蔻ト草菓ハ別物ナリ
草菓ハ長大ナリ豆蔻ハ圓ニシテ小ナリ
香氣モ又別ナリ

山

遠志

ヒメハキ

萋 草

唐ヲ上トス朝鮮ハ次之朝鮮ハ即ヲニ遠志也ト云

龍蛇

穿山甲

川山甲 川山

本名鯨鯉ナリ甲赤色ヲ帶ルモノ鱗長シ又甲ノ黒色ノモノ鱗廣シ

芳

甘松

甘松香 麝男

藥ニハ蝦蟇ヲ用ベシ

山果

橘皮

カウジ

泡橘皮ナリ黄橘朱橘ノ種類アリ

青皮

剔骨香テキコウ

青橘皮ノ未熟トキト
ルモノナリ

陳皮

陳橘皮ナリ橘ノ熟メ
黄ナルトキ取モノナ
リ

江南橘皮

舶来ノモノナリ

ミカシ 柑皮

橙皮

橙ニ香橙回青橙臭橙
ノ三品アリ橙ト云ト
キハ香橙ニシテ九年
房ナリタイクト云ト

キハ回青橙ニシテ蒂
二重ナリ和名カフス
ト云ハ臭橙ニシテ蒂
一重ナリ此皮ヲ以テ
蚊ヲクスフルユヘニ
カブスト云タイクト
カフストハ蒂ノ一重
ト二重ニテ分チレル
ヘシ

山茱萸灌

石棗 肉棗

古ヨリグミト訓スル
ハ非ナリ享保年中ニ
漢種渡ル今世ニ多シ
春未タ葉ヲ出サル時
枝ノ節コトニ小黄花
多クアツマリヒラク
瓶花ニ用ユ韓種ハ圓
實ニノ肉多シ南京種

ハ狭ク尖レリ實最小
ク形上大ニ下小ナリ

眞

漢種ナリ

朝鮮

夷果

大腹皮

大伏皮

猪頭椰子ナリ

麻黃

龍沙

カツ子クサ

和名抄ニカツ子クサ
ト云名アレドモ和産
ナシ根ヲ赤根ト云

犬木賊

河原トクサト云即チ
節々草ナリ

果
呉茱萸

藥茱萸

小粒ヲ上品トス享保
年中漢渡アリ今諸州
ニ多栽ル正月枝ヲ三
四寸切り土中ニサシ
上ニ一寸許出シ折々
水ヲソ、ゲハ能育ス
三年ニシテ實ヲ結ナ
リ若木ハ實大ニシテ
多ク結ブ老木ハ實小
ナリ未熟ノ時取リテ
熱湯ヲカケ乾セバ形
小ニノ臭氣淡シ唐ト
形状相同シ本邦ニ
モ自生アリト云

唐種

眞ト云

食茱萸

越椒

大粒ナルモノナリ

杜^喬仲

思仲
棉

和ノ杜仲ト云モノマ
サキノ皮ニノ一種別
ナリ

扶芳藤

フルマサキ

山^果檀子

赤瓜子
山果子

羊^{ヤウキウ}杓子

山檀子ノ一種ニノオ
ホサンザシト云

石^石黄

石雌黄ノ下品ナルモ
ノナリ石雌黄ハ金色
ニノ上品ナリ

厚^喬朴

赤朴
重皮

唐ハ紫油厚朴ト云厚
皮薄皮アリ

和厚朴

漢名浮爛羅勒ト云即
高州厚朴ナリ

夕^タブヒ

樟ノ一種イヌグスノ
木皮ナリ

煉^香没藥

木没

古渡上品ナリ下品ハ
木皮雜リテシメリ多
シ未トナラズ

蟲

花沒藥

赤膠
紫梗

本名紫釰ナリ麒麟竭ノ生スル木ニ蟻多ク集リ土ヲ種ビ樹ニ堆シ住ニ因テ出ル脂ナリ交趾ノ産ヲ唐ヨリ渡スモノナリ真ノ沒藥ニアラス

破胡脂

芳
オランダビユ

破過紙
胡紙
胡韭子

本名補骨脂ナリ享保年中漢種渡アリ其後西洋人持來ル種ヲ下シ生シタルモノ漢種ト同物ナリ今和州ニ多ク裁ユ

秦艸

山
ハカリクサ

秦綱
草

和産ナシ享保年中渡ル秦艸中ニ其葉雜リ來ルアリ形ハ蘘荷ノ葉ノ如シ

大戟

毒

破軍殺
鉅

綿大戟

古渡リハ根綿ノ如黃白色味蒼辛ナリ天明年中他ノ藥中ニ混シ來ルヲアリ今稀ナリ

紫大戟

紅芽大戟

紫黑色ニノ綿ノ如ク味微シ辛シ杭州紫大戟ヲ上トス又近來多ク渡ルモノ形桑楮ノ根ニ似テ紫赤色ノモノアリ即紫大戟ナリ

漢種大戟

享保年中渡ル紅芽大戟ノ種ニノ古渡ノ綿大戟ノ如ク近來渡ル所ノ紫大戟ト形大ニ異ナリ

和産

品類多シ土大戟若大戟鹿飛大戟ノ類アリ

巴戟

丹田霖
不潤草

本名巴戟天ト云肉巴戟ト云モノ享和年中舶來ス上品ナリ形チ天門冬ノ如ク潤アリテ味甘今藥舗ニク、リデト云ハ巴戟ノ一種ニノ下品ナリ又今

真巴戟ト云モノ八九州ニ産スルジュス子ノ木ノ根ナリ舶來ク、リデノ類ナルベシ又一種城州天台山ニ産スルカキノハクサハ巴戟ノ一種ナリ

獨活

獨滑

正保年中ヨリ土當歸ノ宿根ヲ獨活トシ或ハ全根ヲモ獨活トス非ナリ獨活羌活ヲ一匱ノ内ニ混入シ來ルヲ長崎ニテ分テ本手馬皮手前胡手ト稱ス此者ハ輕虚ニシテ黃色味辛シ是真ノ獨活ナリ又文政五年冬舩ニ羌活獨活ヲ分チ

テ渡スアアリ

山 羌活

羌滑

古渡ノ本手馬皮手ト
稱スル者ハ真ノ羌活
ナリ又竹ノフシ手ト
云アリ上品ナリ今ウ
ドモドキノ根ヲ曝乾
ス紫色鞭節ニノ香氣
アリテ本手ノ羌活ニ
相似タリ氣味又相近
シ代用ニノ可ナリ又
官園ヨリ出ル所ノモ
ノ佳ナリ

土當歸

水白芷

毒 常山

山 翻胃木

根ヲ常山ト云葉ヲ蜀
漆ト云ナリ

石 辰砂

朱砂 宣砂

辰砂ヲ和名鈔ニト
云辰砂ハ即丹砂ナリ
辰州ヨリ出ルユエニ
辰砂ト云宣州ヨリ出
ルユエニ宣砂ト云皆
上品ナリ唐山ニテ丹
ト云ハ辰砂ノナリ
故ニ附方ニ真丹ノ名
アリ又辰砂ヲ水飛シ
テ上ニ浮モノハ臭黃
ナリ去ベシ辰砂ニ毒
ナシ本邦ニ丹ト云
ハ黃丹ニシテ即鉛丹
ナリ又單ニ朱ト云寸
ハ辰砂ナリ故ニ朱砂
ト云朱墨ニ造ルモノ
此ヲ本邦ニテ朱ト云

是銀朱ニテ水銀ヲ燒
製シタルモノナリ銀
朱ニハ毒アリ又曰辰
砂銀朱元一物ナリ病
ニヨリテ銀朱ヲ用ル
モノモ可ナリト云又
西洋人ハ辰砂ヲ用ス
ノ銀朱ヲ用ユルト云

石
水銀
鉛精

馬齒莧ヨリ取ルト云
ハ妄説ナリ和蘭持渡
リヲ上品トス又俗ニ
地シボリト云アリ下
品ナリ

石
輕粉

白靈砂
水銀霜
水銀粉
イセオシロイ
ハラヤ

今雲母粉ヲ偽雜スル
モノアリ此ヲ銅鐵ノ
上ニオキ燒テ滓ナキ
モノ真物ナリ又烏犀
圓方中ニ臍粉トアル
ハ輕粉ナリ

田中

宮田

惣名

粉霜
水雲銀

イセオシロイノヤキカヘシ
蠻舶來アリ輕粉ヲ再
ビ燒煉モノナリ又直
ニ水銀ヲ用テ煉法ア
リ醫宗粹言ニ詳ナリ

石
靈砂

二氣丹
氣砂

煉法アリ蠻舶來ノハ
リ辰砂是ナリ銀朱ト
靈砂ト煉法藥味相同
シ只硫黄ノ分量異ル
ノ之今靈砂ナキ故ニ
水銀蠟ヲ代用メ可ナ
リ

水銀蠟

此ハ銀朱ヲ燒罐中ニ
アルモノナリ

蔓
栝樓仁

果
羸
地樓

キカラスウリ
又メ様

真物ナリ

皮附

此ヲ平栝樓ト云

栝樓根

白藥
瑞雪

土瓜根ヲ以テ偽ルモ
ノアリ撰ベシ

天瓜粉

栝樓根ヲ冬月採テ葛
粉ヲ製スル如クシテ
取モノナリ又葛粉ヲ
雜ヘ小粉ヲ雜ルモノ
アリエラムベシ

葛様

上品ナリ

キンテ

下品ナリ

土瓜

カラスウリ

黄瓜
玉章
新羅葛

土瓜根

カラスウリノ根ナリ

玉章仁

カラスウリノ仁ナリ

蔓
木通

アケビカツラ

通草
附支

木通ノ實ヲ肉袋子ト云子ヲ燕覆ト云

唐木通

木通ニアラズムベカツラニノ救荒本艸ノ野木瓜ナリ

水艸
澤瀉

カニオモクカ

ユ

仙臺ヲ上品トス唐ト性相同シ

山
白鮮皮

ヒツジクサ

山
檢花根
白羊鮮

今漢種ノ白鮮ト云モノハ大葉ノモノニノ野イバラ葉ノ如シ寛政午年ニ渡ル所ノ白鮮皮中ニ苗葉ヲ連ルモノアリ其葉異ナラズ又コマトナギト云草ヲ白鮮ニ充ル古説アレ非ナリコマトナギハ救荒本艸ノ馬棘ナリ

川^芳窮

香果
藥片

オムチカツラ
本名芍薬ナリ蜀ノ川
州ヨリ出ルヲ上トス
因テ川芍ト云唐ハ熱
湯ヲカケタルモノユ
エ香氣淡シ和産ノモ
ノハ生乾ユエ香氣至
テ強シ又馬ノ病ニ川
芍ヲ用ユルコトアリ唐
ヲ用ベシ和産ノモノ
ハ病馬其香氣ヲキラ
フテ服セズト云

角川窮

小葉川芍ノ根ニツキ
タルフトキヒゲヲ取
タル者ナリ

葉

蘼蕪

大和

豊後

形小ニノ潤ナシ形牀
下品ナレドモ自生ノ
モノニ功アリ大和
ノ産ハ次之

大^喬風子

蠻國ノ産ニノ和産ナ
シ今此ノ油ヲ以テ雷
丸ノ油ト稱ス誤也雷
丸ハ自ラ別物ナリ

安^香息香

安悉香
十金木脂

和産ナシ木ノ脂ナリ
二品アリ其ヤハラカ

ナルモノヲ安息油ト云近來渡ラズ其堅ク塊ヲナスモノヲ安息香ト云近來渡リ多シ上品ナリ又木皮又石杯ノ雜ルモノアリ下品ナリ

芍藥

將離

信濃ト云ハ草芍藥山芍藥ナリ宇彗ト云ハコレヲ曝シ製ス眞ト云ハ沸湯ヲソ、ギ乾シ又ハ蒸タルモノナリ故ニ蒸芍藥ト云生乾漢種ニシテ上品トス唐

俗ニベニ芍藥ト云蒸タルモノナリ

眞

宇彗

コレヲ白芍藥ト云

信濃

赤芍藥

奥州南部ヨリ出ル粗皮ヲ去ズメ乾タルモノ也此即眞ノ生乾芍藥ナリ今生乾芍藥ト云ハ漢種芍藥ノ粗皮ヲ去リ乾タルモノナリ

蒼朮

山天精 抱薊 朮ニ蒼白ヲ別クア

リ今藥舗宿根ヲ蒼朮トシ嫩根ヲ白朮トス然ドモ嫩ト宿トヲ論セズ皆是蒼朮ナリ又文化年中新立ト云モノヲ渡ス下品ナリ

古立

根形不一コレヲ切レバ白脂ヲ生ス

新立

根形不一コレヲ切テ白脂ナク又潤澤ナシ

漢種

漢種ハ其根嫩根ヲ生スト雖モ宿根朽ズメアリ和産ノモノト自ラ異ル所アリ

和朮

古根朮

コノモノ山中自然生ニシテ其根二年ニ至レバ傍ニ嫩根ヲ生ス此時初年ノ宿根ハ形細長トナリ嫩根ヨリ莖葉ヲ抽ツ三年ニ至テ遂ニ宿根朽テ老根トナル也コレ皆古根朮也此ユエニ採ル時ニヨツテ嫩根宿根ヲ混スルモノアリ

古根

若根

甲州郡内ヲ上品トス

焚蒼朮

白朮

形大ナルヲ雲頭ト云
形細長ノモノヲ俗ニ
アシト云此物川州ノ
産ナリ

三好朮

コノ朮ハ川州ノ種ニ
ノ大和三好ヨリ出ス
白朮也此物ニ若根古
根ノ別ナシ

龍蛇骨

小豆島ノ産ハ大魚骨
ナルベシ

唐

白色ノモノ近來渡リ
アリ
砥石様
古渡ニシテ近來不渡

蛇骨

山中ヨリ出ル化石類
ナリ

喬川棟子

棟實
川鈴子
川苦棟

唐

大粒ニシテ上品ナリ

漢種

眞物ナリ一種俗ニ大
和種ト云ハ實圓長也

苦棟皮

アツチノキ
セシダンノキ
此木ノ實ヲ和ノ川棟
子ト云ハ誤リナリ味
甘ヲ帶テ苦カラズ是
即山棟子ナリ

獸 羚羊角 羊 九尾羊

本名鹿羊ナリ角ノ節
十七ツ、アリ又和ノ
羚羊ト云モノハカモ
シカノ角ニシテ羚羊
ニアラズ漢名不詳

石 滑石 冷石 治石

青赤色ノモノ毒アリ
ト云和産石州越州ヨ
リ出ツ又冷滑石アリ
今温石ニ用ユ古渡ニ
太白^{タビ}色ニテ光澤滑カ
ナルモノアリ上品也
近來渡ラズ又新渡ニ
水飛^{スイ}シテ赤色ヲ帶ル
モノアリ下品ナリ古

渡ノモノヲ撰ビ用ユ
ベシ

山 延胡索 武胡索 光胡索 玄胡索

漢種アリ和産アレ
不出

唐種

享保年中漢種渡ル大
葉小葉ノ二品アリ根
小ニメ黑色ヲ帶ルア
リ土地ニヨルベシ又
漢種ヲ裁テ年久キモ
ノハ根大ニシテ黄色
ナルモノアリ

香 栢子仁 鍊形松子

コノテカシハ
古渡ノモノハ外皮附

テアリ近年渡ルモノ
ハ外皮ヲ去リ白肉ノ
ニナリ和産不出

雷丸

寓木
雷竹
雷實
雷矢

和産アレドモ不出肉
白色ノモノ上品トス
赤黒色ノモノ毒アリ
白色ノモノ上品ナル
ユエニ白雷丸ト云又
藥舗ニテコレヲ本雷
丸ト云本ト云ハ大風
子油ヲ俗ニ雷丸ノ油
ト云ユエナリ

巴豆

喬
老陽子
江子
巴菽

紙ニ包油ヲ去ヲ巴豆
霜ト云燒ニハアラズ

百部根

蔓
百條根

蔓生特生ノ二品アリ
唐種

唐種ヲ乾テ年久キモ
ノ唐ト形状同クメ見
分ガタシ

胡黃連

古方ニテ胡黃連ト云
モノハ此物ナリ和方
書ニ胡黃連トアルハ
トウヤクニノ獐牙菜
ノ一種ナリ

蕪荑仁

無姑

喬
ニカニレ

舶來也又 本邦寒地ノ深山ニアリ蕪萋ハ木枝ニ箭羽ノ如キノモノアリ此類野州信州ニアリト云

喬^ユ榆白皮

此水寒地ニ生ス南國ニハ産セズ實ヲ榆錢ト云木ノ粗皮ヲ去リテ白色ノモノヲ用ユ

香^ク盧會

象^{ゾウ}膽^{タン}鬼^キ膽^{タン}奴^ヌ會^{カイ}

苦キモノ上品ナリ滋キモノ偽物ナリ古渡紫黑色ニテ微シヤワラカナルモノ極上品ニテ是ヲ一番ト云又

黑色ニノ獸皮ノマジルモノアリコレ亦上品ニノ二番ト云又近來和蘭ノ持渡ルモノ紫黑色ニテ碎ハ黃色トナルモノアリ是又上品ニノ新渡ノ一番也又黑色又ハ灰色ヲ帶ルモノヲカタクソ様ト云中ニ石或ハカタクソ雜ルアリ是下品ナリ按スルニ盧會ハ天竺大熱國ノ産ナリ又國ニヨリテ其製法別ナルベシ又近來渡ルマラハル阿煎藥ノ如キモノアリ此物ハ偽物ナルベシ

龍舌草

手反 三十九

クサアダン
草廬會ナリ

鳳梨

木筆
木生毫

キアダン
アナ、ス

鍾乳石

瀝乳石
蘆石

ツラ、イシ

本名石鍾乳ナリ形細
小ノモノニノ上ヨリ
瀝ルモノ也一物ヲ三
名ニ別テ本ヲ殷孽ト
シ中ヲ孔公孽トシ末
ヲ鍾乳トス

我鳥管石

形細ク筆管ノ如ク中
空ニテ透明ナルモノ
也

殷孽

鍾乳ノ座ナリ

孔公孽

土殷孽

キツ子ノロウク

香
騏驎血

血
血
血
結
竭

真臘國ヨリ来ル木ノ
脂ナリ

瓜兒血

小粽ト云古渡ノ小粽
様ニ大小アリ其内色
黒ノ光リアツテ末ト
ノ深紅色ニナルモノ
上品ナリ其包ニタル
者ハ尋ハ樹ノ葉ナリ

長粽ナギキ

上品也扁キ者御釵様ト云

盤様

中品ナリ盤様古渡ハ

下品ナリ新渡ハ上品

ナリ

山
黄連

支連

ヤマゲサ

上品ヲ棟連ト云

加賀

菊葉ナリ

仙臺

芹葉ナリ

日光

三葉ノ上品ナリ

作黄連

功能ウスシ又種ヲ下

シテヨク生スルト雖

人ノ手ニ觸レバ生セ

ズ

丹波

作リアリ

ヤヒコ

松葉

三葉ノ黄連ナリ是ヲ

出羽ニテ小黄連ト云

根至テ小ナルユエナ

リ

石
雞冠石

雄黄ノ上品ナリ下品

ヲ臭黄ト云此櫃中ヨ

リ石雌黄ノ出ルコトアリ

東京雄黄

熏黄ナリ何レモ毒石ナリ

山奈

三奈
山 辣

皆半片ニ切りタルモノナリ
稀ニ全根雜リ来ル
アリ形ナ良薑ノ如ク
ニノ白色ナリ

淫羊藿

山
三枝九葉艸
仙靈脾
イカリサウ

種類多シ漢種ハ冬ニ至テ葉枯レズ
自生ノモノハ冬ニ至テ葉枯ル
又一種近江ノ産ニ

冬葉ノ枯ガルモノアリ
花葉漢種ト相同シ

良薑

芳
薑
埋光烏藥

本名高良姜クマタケ
ランノルイナリ子ヲ紅豆蔻ト云
花ヲ豆蔻ト云唐ヨリ渡ルモノ
二品ニメ太チ細チアリ
大イナルモノ紅色ニテ味辛シ細チチノモノ色淡クノ
香氣薄シ

山歸來

蔓
仙遺糧
奇 良

本名土茯苓ナリ漢種
享保年中ニ傳フ福州ノ産ナリト云蔓生ニ

ノ竹葉ノ如ク葉潤サ
一寸ナレバ長サ七八
寸ニノ三ツノタテス
デアリ又今竹葉ノ土
茯苓ト云モノ數品ア
リ又葉厚キモノ薄キ
モノアリ又葉セマキ
モノヒロキモノアリ
一様ナラズ又一種琉
球種享保年中ニ傳フ
モノアリ葉莢ニ似
テ刺ナシ又一種圓葉
ノモノ葉大ニノ光澤
アルモノアリ又尖長
ナルモノアリ皆琉球
種ナリト云又一種葉
長大ニノ薄キモノヲ
カラスキバト云又薩
州ノ産ハ圓葉ニノ微
刺アリ土茯苓根形圓

クシテ中色櫻花色ニ
ノ切テ粉アルモノヲ
良トス白色ニノカタ
ク粉ナキモノ下品ナ
リ今琉球ノ産モ白色
ニノ肥大ナリ廣東ヲ
上品トス形雞鴨子ノ
如ク又大ナルモノ拳
ノ如シト云

造 廣東 廈門 皮附
拾番皮 飛切皮 無類皮

菘蕒

サルトリバラ

金剛骨

此皮ヲ以テ土茯苓ト
スルハ非也然トモ和
サンキライト云モノ
此根ナリ根形長ク中
白色ニメ黄色ノスデ
アリテ堅シ

知母^山

カラススゲ

蕒^山
母

唐

形肥大ニメヒゲアリ

朝鮮

唐ニ同メ微シ短シ

唐種

肥大ニメ潤ヒ多シ

真

形細長ナリ

海金砂^濕

スナクサ

竹園^萎

蔓草ニテ其葉背ニ砂
ノ如キモノツクナリ
即花ナリ

防風^山

ハマオ、子

屏^風
防^半

唐種

享保年中ニ渡ル所ノ
唐種ヲ和州ノ宇彗城
州ノ八幡ニ裁又出ス
俗ニ此ヲ藤助防風ト
云カ

真防風

一名伊吹防風又山人
參ト云花實トモ芹ニ
似タリ即チ邪蒿ノ一

種ニノ防風ニアラズ
 又一種諸州ニ山人参
 ト呼ブモノアリ葉芹
 ニ似タリ故芹葉防風
 氏云京師ノ白川山ニ
 多シ故ニ白川防風氏
 云是石防風ナリ俗ニ
 山防風ト云

五島防風

荆防風又木防風又ム
 キ防風氏云是即毒草
 類ノ防葵ナリ

濱防風

八百屋防風ト云又伊
 勢防風氏云即珊瑚菜
 ニアツルモノナリ

蔓 覆盆子

西國草
 莖

漢種アリ即浙江ノ覆
 盆子ナリ

地黃

和 菴
 地 髓

生地黃

乾地黃ナリ

砂イケ

鮮地黃ニノ俗ニ黑地
 黃ト云黑地黃ハ即唐
 種ニノ大和地黃ナリ
 又赤地黃ト云ハ筑前
 地黃ニノ和産ナリ

熟地黃

金 筍

胡面莽

和名センリゴマト云
 草ナリ苗葉ヨク地黃

二似テ大ナリ是地黄ノ類ナレ用ユルニ堪ズ

午旁子 鼠惡大カ子寶粘

蓮肉 藕實石蓮子

根 蓮藕

葉 荷葉

花 蓮花

花ノ心 蓮蕊

白根 蓮房

藕粉 蓮房

喬 黃栢 薜木 藥

實ヲ四國米ト云木曾山中ヨリ出ルモノヲ美濃皮ト云上品ナリ是即川黄蘗ナリ江州ヨリ出ルヲ北山ト云是即山黄蘗也 御藥園ノモノハ朝鮮種ナリ

山 前胡 全胡 西天蔓

一種細葉ノ前胡ト云アリ和州ニ多シ唐ノ前胡モ此類ナルカ又田舎前胡ト云アリ黒色ニノ下品ナリ又江州ノ邊ヨリ出ルアリ

堅實ニノ發味アリ甚
下品ナリ

桔梗^山

白藥
梗 艸

ヒトユクサ

和方書ニ佛吉草ト云
金剛山ヨリ出ルヲ金
桔梗ト云奥州ヨリ出
ルモノコレニ次グ

相馬桔梗

株取ト云

生乾桔梗

蜂^蟲蜜

諸州ヨリ出ツ

藝州廣島ノ山代

周防ノ山代

土州

筑前

尾州

薩州

紀州熊野

上品ナリ

山蜜

木蜜石蜜ヲ總テ山蜜
ト云又氷砂糖ヲ石蜜
ト云ナリ同名異物ナ

家蜜

カヒ蜜ト云即蜂蜜ナ

砂糖蜜

此ハ別物ナリ

炷物蜜

此ハ別ニ製スル法アリ

茯苓

更生伏靈

寓木
マツホト
赤松ニ生スルモノ赤
茯苓ナリ茯苓ノ包タ
ル根ヲ神木ト云神木
ヲ包タル茯苓ヲ茯神
ト云

小角
小櫻
小片
大片
皮剝
皮附

沙参

白参

山
ツリガ子ニレシ
和ノ沙参ト称スル者
ハ南沙参ナリ唐種ア
リ又本邦ニ種ユル
者味佳ナラズ舶來ノ
防風様ト云モノ上品
ニメ即北沙参ナリ又
新渡ニ細長ク折易キ
アリ下品ナリ

羊乳根

山
ツルニヤシ
蔓生ノモノニメ根ニ
羊乳ノ香アリ

薺

山
賊参
土桔梗

ツリガ子サウ
二種アリ本草綱目集

解ニ説トコロノモノ
ハソバナナナリ救荒本
草ニ載スル所ノ薺芫
ハ杏葉沙参ノ一名也
地参又山蔓菁ト云是
ナリ

山
紫胡
アミアカナ

地 薰
山 芹

銀紫胡ニ二種アリ
明和年中渡ルモノ形
大ニシテ桔梗沙参ノ
如シ真ニアラズ銀紫
胡ハ銀州ニ生スル紫
胡ナリ和産鎌倉及二
島等ヨリ出スハ野生
ノモノニ根白色ニ
ノ柔カトリ房州ヨリ
出ルモノ根大ナレ
モ下品ナリ又根大ナ

ルモノ南紫胡ニメ下
品也薩州日州ヨリ紫
胡ヲ出ス海邊沙地ニ
生スルユ工根細長ニ
テ黑色乾ハ至テ硬メ
折ヤスシ下品ナリ

河原紫胡

雞腿根
翻白草

種類多シ救荒本草ノ
委陵菜ナリ又一種河
原紫胡アリ此ニ三葉
ト七葉トノ二種アリ
總ジテフクレウサウ
ト云三葉ノモノヲミ
ツバサイコト云即チ
菜ノ部ノ翻白草ナリ
七葉ノモノハ救荒本
草ノ雞腿兒也又一名
翻白草ト云又一種大
葉ノ河原紫胡アリ雞

根兒ノ類ナリ

^殼薏苡仁

シコクムキ

米^芭珠實
玉珠

漢種眞物ナリ

根葉

川穀

ジユゴタマ

和方書ニ薏苡仁ト云
モノ川穀ヲ多ク用ユ

^山苦參

クヲラ

和方書ニ苦辛ト云

白莖
苦骨

^灌木天蓼

ナマツタ
ムハヒ

蓬萊金蓮枝

木天蓼ハ老木ナリ藤
天蓼ハ若木ナリ今藥
用ノモノハ實ニアラ
ズ蟲ノ巢ノルイナリ
實ハ別ニアリ又小天
蓼ハ暖地ノ産ニノ小
木ナリ俗ニ崑崙花ト
云フ

^蔓馬錢

馬錢子
馬前子

本名番木鱉ナリ咬啣
吧ノ産ナリ實ニアラ
ズノ穀ノ中ノ子ナル
ベシ故ニ蒂ナシ

蛇木

蛇柴

馬錢ノ蔓ナリト云ハ
不詳天竺セイロンノ
産ナリト云和蘭ニテ

スランゲンホート云

木鼈子

蔓 木 蟹 土木鼈 木別子

番木鼈ニ對ノ土木鼈ト云土ハ本土ノ義唐山ニ産スル故ナリ

白丁香

雄雀ノ飛ントスル時ノフンナリ立フント云形上ホソク下ヒロシ撰ニ用ユベシ

雀腦

首陽

スゞメノカシラナリ

雀卵

和方書ニ雀石子ト云眼科ノ書ニテコレヲ雀見ト云

毒

天南星

蛇頭艸根 半夏精 虎掌

トラノヲ

一種斑杖ト云アリ葉花相似リ其莖ニ白斑アルモノハ天南星ナリ又莖ニ紫黒斑アルモノハ斑杖ニシテ毒多シ今クダリト云中ノ形大ニシテ扁タキモノ眞物ナリ

由跋

天南星ノワカキモノナリト云葉ハ半夏ニ似テ大イナリ

石斛

石艸 石 遂 長生艸

石斛ハ花初メ白色ニ

ノ後粉紅色トナルモ
ノナリ筑前土州ニハ
淡黄花ノモノアリ形
小ナリ又九州ニ生ス
ルモノ莖長ク花モ大
イナリ

果
龍眼肉
圓眼
燕卵

大粒ノモノヲ虎眼ト
云中粒ノモノヲ竜眼
ト云其次ノモノヲ人
眼ト云小ナルモノヲ
鬼眼ト云

蟲
蟬退
蟬蛻
蟬殼

木ノボリ木トマリヲ
上トス

菜
冬瓜子
白花
水芝

蔓
威靈仙
能消
壽祖

唐種ハ草本ニテクカ
イサウト云真物ナリ
又蔓生ノモノヲテツ
センカツラト云即鐵
脚威靈仙ニメ鐵線連
ナリ折易ク中ニ太白
ノ心アルモノアリ今
藥店ニコレヲ威靈仙
ト稱スルモノ此ナリ
又大蓼根形鐵脚威靈
仙ノ根ト相似タリ柔
軟ニシテ折ザル者ハ
仙人草根ナリ

寓
サルヲガセ

松羅
女羅
松上羅

深山諸水ニ生ス松ニ
生スルモノヲ用ユ

蔓
天門冬

天文
天冬

ノサスギカツラ

肥前五島ヨリ多ク出
ルナリ一種特生ノモ
ノアリ根至テ小ナリ

濕
麥門冬

麥文
冬見沙里根

ヤフラン

大葉小葉アリ根形丸
ク大ナル者上トス藝
州廣島ヨリ出ルモノ
上品ナリ是ヲ心トリ
ト云細長ノ者下品ニ
ノ即小葉麥門冬也

菜
乾薑

白姜
搗姜

ツチハジカミ

片生姜

生薑ハ莖ノ本赤シ故
紫薑ト云又茈薑ト云
一名紫芽薑ト云霜後
ニ根熟シテ老根トナ
ルヲ母薑ト云一種長
崎ニオホシヤウガト云
アリ形大イナリ砂糖
漬トス

灌
枳殼

洞庭奴隸
商殼

唐

上品ナリ

唐種

真物ナリ

薩摩

俗ニ切タイクト云

薄皮枳殼

カラタチニテ狗枳也

^全枳實

唐

上品ナリ

唐種

眞物ナリ

薩摩茶ノニ様

和薄皮

狗枳ナリ一名鐵蘿塞

^山升麻

アハボ

周麻
雄脚

唐

上品トス鬼臉升麻ナ

朝鮮

今藥舗ニ多出ツ

和産

根黑色ニノ肉青色ヲ

帶テ細キモノヲ雞骨

升麻ト云是眞物ナリ

赤升麻

トリアシ升麻ト云即

小升麻一名落新婦ナ

^山黄精

サ、ユリ

沙田髓
黄芝

漢種ノモノ正精ニソ

上品ナリ和産ノモノ
ハ姜根様ノモノヲ上
品トス地黄様ハ萎粧
ナリ又扁精アリ

^山萎粧アマドコロ
女草
黄芝

鹿藥
延壽果
鹿跑艸

萎粧ニ似テ大小三種
アリ

^蔓黄藥子

詳ナラズ

白藥子

詳ナラズ唐ヨリ渡リ
タルモノ黄獨ナリ
カシウ

^香辛夷
木筆

一種ヒメコブシト云
アリ花小ニノ實ノ形
異ナリ

^山龍膽
陵游

特生蔓生アリ又石龍
胆ト云アリ小草ニシ
テ高サ二三寸ナリ

^鹽旋覆花
金沸草
野金錢

一種千葉ノモノニテ
小ナルモノヲシナノ
ギクト云又山生ノ旋
覆ト云着葉ノ形異ナ
リ

蔓
風藤 土萋藤

菊醬ノ下品ナルモノ
ナリ九州ニ多シ唐ヲ
上トス

清風藤

不詳モノナリ

果
桃仁 脫核兒

ミチヨクサ

桃腦

モ、ノキノヤニナリ

桃膠ト云

桃奴

モ、ノホマモリナリ
桃梟ト云

果
杏仁 甜梅
白兒
杏

杏仁中ニ小粒ノモノ
アリ此ハ梅仁ナリ大
粒ノモノヲエラビ用
ユベシ

果
梅花

白花ヲ用ユ又白梅ト
云トキハムメボシ也

梅仁
烏梅

火ヲ以テ薰シタルモ
ノナリ

芳
荊芥 假蘇
子スニクサ
コボレ 一薑
金

露蜂房 ハチノス

菜 百合 ヤマユリ 翻

一種麝香百合ト云アリ香氣至テ多シコレヲ琉球ユリト云根長大ニメ黄筋或ハ紅点アリ蠻名レリヨウロント云又黒ユリアリ蝦夷地ニ多シ花黒色ナリ凡花黒色ナル者ハ甚稀ナリ黒葵白微蚕豆等ノ類ハ花黒シ

海人草

閩書漳州府志ニ鷓胡菜ト云今藥店ノモノ

皆薩州ノ産ナリ又房州ノ沖ニ海人草ニ似タルモノ若ニ附テアリト云

蔓 釣藤鈎 カギカツラ 天吊藤

藝州ヨリ多出

穀 刀豆 キツゲン 挾劔豆

白赤二品アリ白ヲ用ユベシ

穀 麥芽 フトムキ

大ムギノモヤシナリ水ニヒタシ根ノニ出タルモノ多シ藥ニハ芽ト根ト出タルモノヲ用ユ

降真香^香

青手ト云ハ上品ニメ
香氣アリ今降真香ト
云ハ護神香ニメ真ノ
降真香ニアラズ真ノ
降真香ハ紫藤香ニメ
蠻産ナリ上品ヲ唐ニ
テ番降ト云又鳳眼香
馬眼香比降ノ名アリ
今蚊母樹ヲ以テ護神
香ニ偽ルモノアリ撰
ベシ

大棗^果
ナツメ

此木ノハリヲ白棘ト
云類多シ唐ニ七十二
品アリト云今多クア
ルモノ南棗ニメ下品

ナリ又クハリナツメ
マルナツメアリ朝鮮
ヲ上品トス

白殭蠶^蟲
直殭蠶

形直ニシテ白色ノモ
ノヲ上トスコレヲ蟻
強子ト云

烏爛蠶

黒ククサリタル蠶ナ

蠶連子^リ

夕子カニ
初生ヲ蚘ト云蚘ノ出
タルアトヲ蠶蛻紙ト

蠶蛾^云

カイコノ蝶ニメ即チ

晚蠶蛾ナリ

原蠶沙

蠶沙ナリ

石蠶

イサゴムシト云ハ古名ナリ

馬明退

カイコノ一名ナリ

山繭

ヤママユ

櫛木ニ生スル者上品ナリ

神麴

クスリカウジ

化米先生

紅麴

アカカウジ

女麴

コムギカウジ

母子艸ト同名ナリ

鬱金

馬連 蔚金 蟬肚鬱金

軸ト云ハ老根ナリ玉

ト云ハ若根ナリ

薑黃

野薑 宝鼎香

ウコンノ老根中ニ薑

ノ形ノ如キモノ真物

ナリ別ニアルニアラ

商陸

ヤマゴバウ

當陸 章柳

花實ニ紫黒色ト白色トノ二品アリ

菽豆
白扁豆

毒
草烏頭
土附子
鳥公

奥州ノモノ大ニノ上品ナリ俗ニ下リト云ハ形チ小ニノ肉灰色ヲ帯ブ是山生ノモノナリ

唐

安永元辰年ニ千五百斤物ト云アリ又文政元寅年又文政四巳年冬船持渡アリ形細長ニノ莖長ク附本邦ノ山生ノモノニ異ナルヲナシ

毒
白附子
新羅白肉
白波串

嫩根ノモノハ附子ノ如ク舊根ノモノハ莖フトク節アルモノアリ何モ白色ナリヒメウヅトハ別物ナリ

丹柄
漢名不詳清俗ニ紅樹皮ト云

湯花
土硫黄
水硫黄
草津ヨリ出ルヲ上品トス

樟腦
香
薩摩
百斤入ナリ

日州串島

五十斤入ナリ

雜草

百艸

百艸灰ハ草ヲ燒タル物也 本邦ニテ五月五日百艸ヲ採リ黑燒ニシタルヲ百艸霜ト云ハ漢名百艸灰ナリ百艸霜ハ釜戸ノケムリノ墨也又羊ノ糞ヲ燒タルモノヲ百艸霜ト云同名異物ナリ

石硫黃

三品アリ藥用ニハ夕カノメヲ用ベシ

石硫黃

夕カノメト云上品也

石硫赤

ウソメト云中品也

石硫青

火クチト云下品也

山艸

天麻

カミノヤカラヌスヒトクシ

赤箭天麻 離母 石箭

赤箭ハ艸ノ名ナリ天麻ハ根ノ名ナリ和方書ニ明天麻ト云

菜

山藥

ヤマノイモ

薯蕷 山藟

山中自然生ノモノヲ子ニジヨウト云即山藥也藥用トスベシ

水草 蒲黃 蒲 灰 中央粉

草ヲ香蒲ト云蒲黃ト
ルニ傳アリ

野 菊 薏 花

劉寄奴草 金寄奴 六月雪

時珍ノ説ニ劉寄奴艸
ト云モノ苗高廿四五
尺葉ニ五枝アリテ艾
葉ノ如クニ大ナリ
七八月黃花ヲ開ク又
蕪頌ノ説ニ劉寄奴艸
ト云モノハアキノキ
リン州ト云艸也又ヲ

トギリ艸ヲ劉寄奴ニ
充ルハ大ナル誤ナリ
ヲトキリサウハ小連
亮ナリ和方中ニ劉寄
奴艸トアルハヲトギ
リサウヲ用ルモノマ
アリ

山 肉蓯蓉 肉松容

鱗ナキモノ良ナラズ
列當 草蓯蓉

日光山富士山ニアリ
鎖陽 船来ナリ

大 卮子 木 丹 山 枝 仁 形大ナルモノハ卮子

洋 夜

ニノ赤家ニ用ユ小十
ルハ山拖子ニノ薬用
一スベシ

^芳零陵香 燕草
零零香

薰艸ナリ豆ノ葉手ヲ
上トスムキワラ手ハ
下品ナリ

^醒白雞頭 崑崙艸
草 蒿

本名青箱也雞頭ノ字
義ハ雞冠ノ意ニノ俗
名ナリ
青箱子
ノケイトウノ實ナリ

^灌ハンヤ 板枝花
班枝花
唐ヲハンヤト云亦綿
ナリ和ノハンヤト云

毛ノハ蘿摩實内ノ白
絨ナリ形ハンヤニ似
タルヲ以テハンヤト
云ナレトモ別物ナリ

^蔓蘿摩草 羊婆奶
苦丸

^山丹參 山參
ニコタグサ
和産ナシ

^山紫參 青參
ハルトラノヲ
唐ヨリ来ル紫參中ニ
拳參ヲ雜ヘ渡ス

^山拳參
ヤナギサウ
イフキトラヲ

唐ヨリ来ル又甘松中
ニ雜リアルモノヲ金
線重縷ナリト云大イ
ナル誤ナリ皆拳参ナ
リト知ルベシ和産ハ
江州伊吹山ニ自生ア
リ故ニイブキトラノ
ヲト云

龜板

古渡新渡アリ

龜甲

龜膠

黒ク茶色ニノ青ニア
ルモノ真物ナリ

續隨子

白隨子
十金子
和産一物ナリ

甘遂

ナツトウダイ

唐ヲ赤皮甘遂ト云上
品ナリ唐種和産アリ
和産モ采リ時ニヨリ
テ佳ナリ

白頭翁

ガキナクサ

蘿蔔子

スジンロ

諸州ニ名産アリ

瞿麥子

石竹子
古方ノ石竹子ハ瞿麥

子ナリ

蛇^芳牀子

蛇采

ハマニンジシ

ヤブニンジシヲ蛇牀

子ト云ハ非ナリヤブ

ニンジシハ竊衣ニソ

即鶴虱也

藍石

青鹽

小帝青
滄骨

戎塩ニメ青色ノモノ

ヲ云又唐ニ紅塩ト云

モノアリ桃花塩ナリ

鹵石

光明鹽

ハルシヤジホ

形方ニシテ水晶ノゴ

トシ

隄

葶藶子

帝力
狗薺

ハマガラシ

今苦葶藶ト稱スルモ

ノハ過^{ササ}藍菜ノ子ニシ

テ真物ニアラズ

甜葶藶

漢渡ナリ

苦葶藶

漢渡ナシ

菜

白芥子

胡椒
蜀芥

シロカラシ

形状芥菜ニ同ノ只苗

ノトキ微ク白色ヲ帶

山
白及

連及草
甘根

白色ノモノヲ用ユ

果
芡實

和方書ニ雜卵ノ大サニ丸スト云モノハ芡實ノ大サヲ云ナリ

西國米 沙狐米

和蘭ニテサゴト云西國米ノ說穂ナラス別考アリ又蘇木麩ト云アリ

四國米

黃栢ノ實ナリ

毒
藜蘆 藜蘿

シユロサウ
古ヨリ藜蘆ヲモトノ根ト云ハ非ナリヲ

蔓

馬兜鈴 天仙藤

ムマノスビクサ
和産アレドモ不出

隄
穀精草

ホシクサ
形大イナリ長サ尺ニ及ブ又近來和ノ穀精草ヲ出ス形小ナリ

隄
紫苑 夜牽牛 青苑

ヲニノシコクサ
今コジヲント云モノアル故ニ是ヲ大シヲ

シト云又一種黄花ノ
モノアリ

乾漆

ヤケウルシ

續命筒

唐ト云モノハ偽物也

蝟皮

ハリ子ズニ

蝟毛刺
鼠刺

和産ナシ黑白ノ二品
アリ皮小ナル考真物也

藍實

アイノニ

青黛實
凝青草

藍葉

タデアイ

菘藍
蓼藍

江南大青

菘藍ナリ

浙江大青

蓼藍ナリ

地榆

ノツチ

無名印
玉札

享保年中渡ルトコ口
ノ種ハ直根ナリ

牽牛子

アサガホ

假君子
黒豆
白豆

黒白二品トモ用ユ又
裳葉異花種類多シ

白牽子

黒牽子

牡丹皮

ハツカクサ

丹皮
血櫃
花玉

俗ニ下リト云ハ漢種
ニメ皆園中ノモノナ
リ上品トス又唐ヨリ
渡ルモノ最上ナリ又
俗ニ地ト云ハ信州ノ
産ニノ自生ノモノナ
リ下品トス

灌
五加皮
木 骨
白 刺

根皮ヲ用ユ山中自生
ノモノハ大木ニオ
ニウコギト云又榎木
皮ヲ以テオニウコギ
ニ偽ルモノアリ撰用
スベシ

喬
合歡皮
夜 合
榮花樹

日晡已前ヨリ葉兩兩

重リ眠ルガ如ク出日
ヨリヒラク

蔓
五味子
玄 及
會 及
紅内消

朝鮮ヲ北五味子トス
上品ナリ又駿州ニ自
生アリ

小粒
北五味子ナリ

黒
サ子カウノ
南五味子ナリ此ノ藤
ヲヒナンカヅラト云

鶴虱
竊衣

鶴虱ハヤブニンジンノ実也
救荒本草ノ野胡蘿蔔
古説ニ天名精ノ花ヲ鶴虱
トスルハ誤也然レ和方書
ニ鶴虱トアル天名精ヲ用ユ

ベシ今茶舖ニテ天名精ヲ
鶴虱トシ鶴虱ヲ蛇林子ト
ス皆誤ニ蛇林子ハハマニ
ジニノ竊衣ニアラス

阿片殻

阿芙蓉
霞片

唐

古渡上品ナリ新渡ハ
下品ナリ

津輕

近來多ク出ルモノ香
氣ツヨクノ功能アリ

嬰粟殼ケシノカラ

御米殼
鶯粟殼

凝水石鹵石

白水石
寒水石

真ノ寒水石ナリ藥ニ
ハ燒テ用ユ燒ク寸ハ
白色ニ變ス

芒硝石

芒消馬牙消ノ總名ヲ
朴消ト云故ニ唐ヨリ
渡ル所ノモノ櫃ニ朴
消ト題名アリ芒消ト
題メ不渡朴消ハ水消
ナリ鹵地ニアルヲ土
トモニ採ルモノ舶來
アリ藥肆ニコレヲ灰
様ノ芒消ト云本草綱
目ニ朴消ニ鹽消ノ名
アリ鹵地ニ生スル故
ニ又火藥ニ用ユルモ
ノハ煖消ニメ硝石ナ
リ鹽ト煖音相同シ混
スベカラズ形状モ似

レドモ鹽消ト焰消ハ
水火ノ別アリ消石ハ
古屋内地板ノ下ニ生
シテヨク燃ユ鹽消ハ
鹵地ニ生ノ燃ヘズ是
ソノ異ナルユエンニ
又海陸ノ別ニ
○芒消ヲ製シ採ル法
船采ノ朴消即藥肆ニ
灰様ノ芒消ト云本草
蒙筌ニコレヲ苗ト云
フナリソノ苗一升ヲ
淘蘿ニ盛リ下ニ器ヲ
置テ水ニ升ヲニタテ
上ヨリ注ゲバ苗皆解
テ下ノ器ニ落テ滓渣
ノニ淘蘿ノ底ニ残ル
其落ル水ニ灌服ヲ輪
切トシ入レ煎ス灌服
ノ熱シタルヲ度トシ

釜ヲ下スソノ清ヌル
水ヲトリヲドマル所
ノ濁水ヲ去リ清水ヲ
粗肌ノ器ニ傾ケ入レ
露スルヲ一宿ナルト
キハ凝結シテ塊ヲナ
ス是朴消ナリ又清水
ヲ入淨クシ濁水ヲ去
リテ再煎シテ露スル
ト一宿ナル寸ハ再ビ
凝結スソノ上ニアル
モノハ形大ニノ稜ア
リテ石英ノ如シ是馬
牙消ナリソノ傍ニ甚
細クノ針芒ノ如キモ
ノアリ是芒消ナリソ
ノ底ニ塊ヲナスモノ
ハ盆消ナリ此盆消ヲ
再煎シテ又芒消ヲ消
ヲ結スベシ皆冬月極

寒ノ時ヲ以テ製スル
ヲヨシトス今藥舖ニ
芒硝ト呼モノハ皆馬
牙消ナリ

玄明粉

馬牙消ニテ製ス本經
逢原ニ以芒消牙消同
萊菔汁甘草煎過鼎罐
并煨謂之玄明粉云
本邦ニテ製シ成スモ
ノ藥舖ニアリ又舶来
アリ

消石

焰消
鹽石

焰消ハ多年古屋内地
板下燥ケル地上ニ生
ス新宅ニハ生セズ又
日ノヨクアタル陽地

上ニモ生ス煎煉スル
トハ朴消ノ如クシテ
少クコトナルトアリ
コレヲシロエンセウ
ト云俗ニ掉手ト云モ
ノ上品ニ秩父ヨリ出
ルモノ亦上品奥ヨリ
出ルモノ次之又硫黃
杉炭ニ和シテ火藥ト
スルヲクロエンセウ
ト云舶来ノ消石ハ上
品ナリ和産ハ諸州ヨ
リ出ス

射干

毒
烏扇
麝乾

蝴蝶草爲尾ノ二品ヲ
雜ルモノアリ射干ハ
根ノ黄色ヲ帶ルモノ

ナリ撰用ユベシ

决明子 江南豆

エビスクサ

漢種ナリコレヲ馬蹄
决明ト云又苙芒决明
ハイタチサ、ゲナリ

草决明

醫學入門ノ草决明子
ハ此ナリ又方書ニヨ
リテ决明トアルハ青
箱子ヲ用ユルモアリ

山慈姑 山茨菰

ムキクワイ

大葉小葉ノ二品アリ
無義草ハ石蒜ナリ

牛膽南星

唐ヲ上トス和製ハ臭
氣強ノヤワラカナリ

伏龍肝 竈心土

カマドノソコノツチ

方書ニ黄土トアルハ
伏竜肝ヲ用ユベシキ
ツチノ黄土ト混スベ
カラズ

韭子

ニラノミ

莖ヲ韭ト云白根ヲ韭
黄ト云花ヲ韭青ト云

皂角子 西海子

サイカチノミ

皂莢

長皂莢長サ一尺餘ナ

リコレヲ長板莢ト云

皂角刺

猪牙皂莢

唐ヨリ渡ル又唐皂莢
ト云アリ肉厚ク長サ
一尺計ナリ

肥皂莢

肉厚ク長サ二三尺計
ナリ

南蠻サイカチ

阿勃勒ト云即波斯國
ノ産ナリ波斯皂莢ト
云フ

山 細辛

小辛
少辛

ヒキノヒタイ
加茂アヒハ雙葉細

辛ト云細辛ハ唐ヲ上
トス近來渡リアリ

土細辛 杜衡

果 枳椇子

木 錫
雞瓜子

獸 鹿角

一名
鎮山威

獸 袋角

鹿 茸
冲天宝
九女春

イボデヲ上トス

獸 鹿胎子

形チ小ナルモノヲ良
トス

獸 鹿角膠

白膠

古渡リノ者ハ透明ニ
ノ上品ナリ新渡ノモ
ノハウルニテ透明ナ
ラズ何モカゴメノ附
タルモノ上品ナリ又
白膠香ト云ハ楓香脂
ナリ混スベカラズ

鹿角霜

鹿莖

シカノタケリ
小ナルモノヲ以テラ
ツトセイニ偽ルモノ
アリ

地骨皮

灌
クコノ子ノカハ

枸杞地骨皮
地精
苦杞

枸杞子

枸杞葉

二種アリ一種葉ニ刺
ナキモノアリコレヲ
真ノ枸杞ト云

滿江紅

雜
ヒノキバウキクサ

近來誤リテ浮萍草ト
混ス浮萍草ハ三葉四
葉ナリ滿江紅ハヒノ
キ葉ナリ冬ニ至テ枯
ズ

浮萍草

水
ヨツハウキクサ

紫背浮萍ヲ用ベシ一
種葉両面青色ノモノ
アリ是青萍ナリ二種
トモニ冬枯ルナリ

羅勒

菜
ホウキ

醫子艸
蘭香

水ヲ見レバ即外ニ白
脂ヲ纏テ一分餘ノ大
サニナルナリ故ニ目
中ニ入テ痛マズ能塵
ヲ粘ノ出故ニメハバ
キト云

^濕胡盧巴 苦 胡 巴 豆

享保年中漢種渡リテ
今處ニニ裁ユ

^濕菊花 甘 菊

ナガツキクサ
リヤウリキク
味甘モノノ藥用ニスベ
シ

^蔓山豆根 解 毒 中 藥

古渡ハ味甚苦シ上品

トス又味酸モノハ
惡シ

^芳華菱 蛤 菱

和産ナシ薩州ヨリ來
ルモノノ氣味淡シ唐ヨ
リ渡ルモノノ辛味ツヨ
シ華菱ヲ俗ニ胡椒ノ
花ナリト云大ニ非ナ
リ胡椒ハ蔓艸ナリ華
菱ハ芳草類ニ出タリ

^濕紅花 紅 藍 花 黃 藍

クレナサ
スエツムハナ
和方書ニ丹華ト云又
摘花ト云

紅花苗 俗ニハナガラト云

紅藍子

二べ

魚鱔膠
石首膠

石首魚ノ水フクク口ヲ以テ作ルナリ唐ノ魚膠ハ福建ノ産ナリト云角手扁手廿ホテアリ本名鱓鱓ナリ文政三辰年夏船持渡アリ

鹿二べ

鹿皮ヲ以テ製スルモノ也

防已

蔓
載君行
解離

古渡漢防已

真物ナリ

新渡防已

根形サツマイモノ如クコレ即チ瓜防已ナリ

漢種防已

古渡ノモノト根形相同ノ真物ナリ

和防已

根細長ノモノハ木防己ニ一種根形太クノ處ニ塊ヲナスモノアリコレガツビラフジニモ即漢防已也

掠葉

喬
加條葉

ムクエノ木ノ葉ナリ

コノ葉物ヲミガクニ
用ユ此木ヲ雄ムクト
云葉ニガラツキアリ
此ヲ糙葉樹ト云一種
葉ニガラツキナク實
ヲ結ブ者ヲ雌ムクト
云漢名ヲ櫟ト云今小
兒ムクト云玩物ニナ
スモノハ又別ニノ漢
名無患子ナリ又白ツ
フト云アリ琉球八重
山ノ産ナリ八重山木
龍ト云是ヲ俗ニ白ム
クロジト云

訶子

訶黎勒
子

嶺南ノ産ナリ未熟セ
ザルモノヲ隨風子ト
云

毗黎勒

此物訶子ニ雜リ來ル
形短クシテ稜ナシ

烏藥

矮樟
其

唐天台ノ産ヲ上トス
ク、リテ上品ナリ棒
手下品ナリ享保年中
漢種ニ品渡ル天台烏
藥ト衡州烏藥トナリ
天台ノモノ葉圓シ

白桃花

新シキヲ用ベシ古キ
モノ功ナシ

蜜蒙花

水錦花
寒不凋

和産ナシ本草原始ニ

葉柳ニ類ス花細小ニ
ノ黄ナリト云味甜ナ
ルモノ真物ナリ

欸冬^濕花
欸花 欸凍

フキノハナ
紅フキヲ藥用ニ上ト
ス一種紫欸冬ハ肥後
ノ産ナリ

白茅^山根
茅草 兼杜

白茅花
茅筍

ツバナト云ハチバナ
ノ訓誤ナリ本草綱目
ノ白茅香ト云ハ詳ナ
ラズ茅香一名線子檀
ト云カウボウハ白茅
ニ似テ別ナリ

槐^喬木
槐

槐木皮
鬼木 良木

槐花
槐米

槐角子
槐豆 長生子

二品アリ子赤色ニシ
小粒ノモノヲ上トス
一種大粒ニテ色淡キ
モノハ穰槐ニシテ和
名イヌエンジュナリ
葉ハ夜合セズコレヲ
守宮槐ト云即紫槐ナ
リ

槐膠

古渡リヲ上トス

蘆根

葦子艸
蒲蘆

初生ノ時筍ノ如キヲ
蘆筍ト云蘆ハ總名ナ
リ葭ハ初生ニ葦ハ已
成ナリ葦莖ハアシノ
莖ニ

荻

大低管茅ニ似テ長大
ナリ蘆莖トハチガヒ
肉厚クノ中ニ小孔アリ
花葉共ニ長大ナリ
荻ハ總名ナリ莢ハ初
ニ蘆ハ長ナリ葎ハ已
成ナリ

蘆

蘆ノ一種形小ナルモ

ノニスタレヨシト云
通雅ニハ蘆ヲ荻ニ混
ス誤レリ

山果
石榴皮

安石榴
果石榴

ザクロノカハ
薬ニハ酸石榴皮ヲ用
ユ

山
紫根

芝草
紫冊

ムラサキ
山根ト里根ト二品アリ

紫艸苗

ムラサキノナヘナリ
今紫艸丈ト云ハ誤ナ
リ山根ト云ハ奥州南
部羽州最上ヨリ出ツ
又薩州ヨリ出ルモ上

品ナリ里根ト云ハ諸州ニテ裁ヲ云

蔓荆子 陸續丸 僧法實

此ノ木ノ葉香氣多シ故葉ヲ末ノ香トス又此木皮ノ末ヲ茶草葉ノ末木蘭皮ノ末ニ和ノ下品ノ線香ト作ス

蔓菟絲子 菟 縷 玉 女

子ナシクサ 無根藤 一種海邊ニ生スルモノ子小ナリ

毒 蓖麻子 蟬麻子 阿次比加伊

トウゴマ 和方書ニ遠近子ト云其花日ニ向テヒラク

實圓ニノ栗毬ノ如シ唐山ニハ實ニ刺ナキモノアリト云

油

隴 冬葵子 滑 葵 露 葵

蜀葵 吳 葵 戎 葵

白花ノモノ白蜀葵ト云又黑葵ト云ハ花紫黑色ナリ

菟葵 天 葵 雷丸草

黄蜀葵 秋 葵 一日花

龍葵 天茄兒苗 羌鴉眼睛州

龍珠

ヤマホウソクキ

赤珠

錦葵

錢葵

セニアフヒ
小アフヒ

蒺藜子

秦蒺
白蒺藜

海濱ニ生ス山中ニハ
生セス

楮實子

穀實

カウソノミ

楮ト構トノ和名同シ
構子ハ楮子ヨリ微シ
ク大イナリ藥用ニハ
唐ヲ用ユ和産ヲ不用

赤石脂

紅心石
朱雀精

唐ヲ上トス古渡リヲ
砥ノ粉手ト云淡紅色
ト白色ノモノト相交
ルモノヲ上トス新渡
赤色ノモノハ下品ナ
リ和産ノ蠟手佐州撰
州城州羽州ヨリ出ツ

砥粉手

蠟手

五色石脂

青石脂

佐州ニアリ

黃石脂

肥前ニアリ和蘭ヨリ
來ル黃石脂ハ外科ニ
用ユ蠟名ホウリスル
メニヤト云

黒石脂

城州山科ヨリ出

白石脂

唐ノ赤石脂ニ交リテ
アリ石脂ハ味淡ク辛
シ滑石ハ味甘シト知
ルベシ藥ニハ赤白ノ
二品ヲ用ユ

桃花石

唐ヨリ赤石脂ニ混シ
来ル赤石脂ハ軟ニシ
舌ニ粘ス桃花石ハ硬
クノ舌ニ粘セズ和産
ハ尾州奥州ヨリ出白
色ナラズノ微青ヲ帶
フルナリ

代赭石

朱石
紫朱

古渡ハ下品ナリ新渡
ノイボテヲ上品トス
又濃州赤坂及尾州遠
州掛川ニ丁頭代赭石
アリト云然ドモ未ダ
出サズ

青礞石

青金削

古渡上品ナリ和産ア
リ焼テ金色ニ光アル
ヲ金星礞石ト云又金
星石ト云モノアリ青
礞石ニ非ス其一ハ金
星ナルアリ即金星石
ナリ其一ハ金色ニシ
テ輕ク厚紙ノ如キモノ
アリ是即金雲母ナリ
又銀雲母アリ金銀相

交ルモノアリコレヲ
コル石ト云又和産ノ
青礫石中ニ青色ニテ
形陽起石ノ如キノモ
ノアリ此ヲ和名キク
子コト云青礫石ニア
ラズエラムベシ

石膏 石
白 虎
石 羔
細 石

二種アリ軟石膏ハ真
ノ石膏ナリ硬石膏ハ
長石ナリ

理石 鳳石

石膏ノ種類ナリ古渡
アリ和産ハ尾州奥州
ヨリ出微青ヲ帯ルモ
ノナリ

長石 馬牙石
牛腦石

古渡稀ニアリ白色ノ
硬石膏中ニ細キ石英
ノ如キモノヲ多ク胎

寒水石 鹵石
凝水石

方解石ヲ寒水石ト云
ハ非ナリ真ノ寒水石
ト云ハ凝水石ニシテ
盛ノニガリノカクマ
リナリ

方解石 ムマノハイシ

諸州ヨリ出ツ又茶褐
色或ハ黑色ニノ透明
ナルモノアリ又白色
透明ニノ水晶ノ如キ
モノアリ

菊銘石

石梅
海花石

海辺ニアリ浮石ノ類
ナリ紋ニ大小アリ大
ヲカラ松石ト云小ヲ
菊名石ト云本州原始
ニ玲瓏硝ト云アリ此
ニ近シ

五靈脂

五靈芝

寒號與ノ糞ナリ鼠糞
手ヲ上トス又カナク
ソテノ黒色ニ光アル
モノ上品ナリ

カタクリ

山
車前葉山慈姑

カタクリヲ早藕トス
ルハ穂ナラスカタク
リハ山慈姑ノ一種ニ
テ車前葉ノ山慈姑ナ

茜根

茜草
舊

蔓生ニモ方莖ノモノ
薬用深用トス又圓莖
ニテ草本ノモノアリ
又方莖ノモノアリ皆
根黄赤色ナリ一種江
戸方言ニシヤウ子ク
サト云アリ即救荒本
草ノ猪殃殃ニモ和名
ヤエムクラト云

蝨

蝨蟻
登外

蝨蟻アヲアブ唐ヨリ

渡ルモノ真物ナリ和
産ハ鹿蝨ナリ木蝨ヲ
用ベシ和産今丹波ヨ
リ出ツ鹿蝨木蝨ノ二
品アリ漢渡ノ蜚虫ト
異レリ

^災水蛭 紅 蛆 蛭

長サ一寸許色黄褐ニ
ノ黑色ノシマアリ故
ニ金絲水蛭ト云名アリ

^災蠅 蛾 天仙子 蝻

真ノ蠅蛾ト云ハ黑色
ノ災ナリ和方書ニ蠅
蛾ト云モノハ今藥店
ノ糞中蛆ヲ用モアリ

^災柳 蟲 柳 蠹 災 柳 木 蛀 災

此災クサギノ災ト形
モ効モ同レ

^災クサギノ虫

蜀添ニアラズメ臭梧
桐蠹虫ナリ

^介ツガニ 毛 蟹 蟹

方書ニ頭蟹トアルハ
淡水中ニ生スル毛蟹
ナリ一名螃蟹云ツ
ガニハ河辺イシガキ
ノ間ニ居シ殻圓ニメ
ハサニノ本ニ黒褐色
ノ細毛多ク足ニ毛
アリテ海カニト異レ

烏蛇

黒花蛇
黒風蛇

色黒クシテ脊ニ稜アリ常ノ蛇ト異レリ薩州谷山郡ニ唐ノ烏蛇ニ似タル黒蛇アリト云カラスヘビトモ別ナリ

白蛇

白花蛇
褰鼻蛇

頭ハ龍ノ如クニノ常ノ蛇ト異レリ

蛇退皮

蛇蛻
石竜衣

雨露ノカ、ル処ニアルヲ用ユベシ屋中或ハ水中ニアルモノ良ナラズ

蝟蛇皮

琉球ノ産ナリ

反鼻

蝮蛇
地扁蛇

白赤色ノニ品其外類品多クアリ

海蛇

エラブヤナキ

形蛇ノ如クノ深黒色ナリ脊ニ稜アリテ鱗ノ次第正シ尾末俄ニ細ラズノ西ル龍尾ニ似タリ凡海中ノモノハ尾未此ノ如ク陸行ノモノト異レリ薩州エラブ鳴ヨリ出ルモノ上品ナリ水氣病ニ

用テ功アリ

果
土骨皮
幽樟皮
苦門皮

木ノ名ハ擦ナリ和方
書ニ桐皮又因木皮ト
云又赤龍皮ト云ハナ
ラノ一ニメ擲ナリ

蔓
草解
苾解
白菴

今藥用ノモノハ川草
解ナリ蒸シ煮テ食ヘ
バオニトコロヨリ柔
ニメ味甘ク微シ發シ

山草解

一名キトコロト云其
根トコロニ似テ小ク

堅ク味苦ク食ベカラ
ズ根ニ硬鬚多シ春盤
ノ臭トス奥州南部ニ
ハ正月用ズノ上巳ニ
用ト云

石
膽礬
石 膽

和方書ニ青石子ト云
藥店ニ二品アリ色美
ナルモノ熟礬ナリ即
煮膽礬ナリ細工ニ用
ユ白色ヲ帶モノ生礬
ナリ藥用トス

蔓
忍冬
過東藤
左紋藤
金銀藤

此蔓ハ左纏スルナリ
他ノ蔓ハ皆右纏スル
ナリ金銀木ハ別物ニ
メ毒アリ

金銀花 蜜啜花

薄荷 芳 薄荷葉

一番二番三番アリ石薄荷ハヒメク、サト云小草ニシ味辛シ薄荷ノ油ヲ取ルニハ一番ト云ヲ水ニ食塩ヲ少シ入テ一夜ヒタシオキランヒキニテ取ルナリ寒中ニ晴天ノ朝ナラテハ油水上ニウカマズ

當藥

石龍膽トスルハ不穩和方書ニ胡黃連トア

ルハ此ナリセンブリハ獐牙菜ノ一種ナリ

紫蘇 芳 蘇 香 蘇 雜 蘇

二種アリ面背紫ナルモノヲ上トスカタメント云ハ下品ナリ

紫蘇子 赤 蘇

御藥園ノモノ真物ナリ子大粒ノモノ真物ニアラズ

澤蘭 芳 水 香 風 藥

古説ノ澤蘭ハ「レ口子」ト云艸ナリ即菰荒本艸ノ地瓜兒ナリ真ノ澤蘭ハ別也葉山蘭ニ

似テ毛アリ花モ相似
テ小ク淡紫色又白色
ナリ古説ノシロ子ト
葉大ニ異ナリ

^毒澤漆

柳 漆
猫兒暗

大戟ノ苗ヲ澤漆トス
ルハ非ナリ澤漆ハ二
月花ヲヒラキ夏ニ至
ニ根苗共ニ枯ルナリ
一種小ナルモノ雌ノ
トウダイグサト云此
草ヲ猫兒眼睛草ニ充
ツルナリ又此一種ニ
ヨツ葉ユキノシタト
云アリ

^隄艾葉

水 臺
醫 州
艾 高

和方書ニ白葉ト云唐
ニテハ蘄州ノモノヲ
上トス即蘄艾ト云今
世人伊吹モグサヲ上
品トスレ正然ラズ伊
吹艾ハ一名ヌマヨモ
ギニノ萋蒿ナリ

^隄毛蓼

長葉圓葉ノ二種アリ
長葉ノモノハ馬蓼ニ
似テ毛アリ圓葉ノモ
ノハ葦草葉ニ似テ小
ナリ背ニ白毛アリ四
月ニ淡紅色ノ花ヲヒ
ラク形青蓼ニ似リ

水蓼

虞 蓼
澤 蓼
二種アリ一ツハカワ

タデト云陸草ニアラ
ズ葉細長ニノ味至テ
辛シ又一種オ、イヌ
タデト云水陸ニニア
リ葉大ニノ黒斑アリ

馬蓼

イヌタデ
品類多シ野生ノモノ
ニノ辛味ナキモノ皆
イヌタデニ又一種葉
ニ黒斑アルモノアリ
コレ墨記艸ニ又一種
青蓼ニ似テ半葉黒キ
モノアリ秋ニ至テ莖
葉共ニ深紅色トナル
コノ葉味辛シコレ野
蓼ナリ神曲ヲ製スル
ニ野蓼馬蓼ヲ用ユト
云モノコレナリ

紅草

木蓼
水紅花

苗高廿六七尺夕バコ
ノ葉ニ似タリ水紅子
ハコノ子ナリ

絡石

蔓
テイカカヅラ

一種葉至テ小ナルモ
ノヲ石血ト云

甘茶

蔓
ツルアマチヤハ絞股
藍ナリ木アマチヤハ
土常山ナリ千歳薬ノ
甘葛ト別ナリ

ルウダ草

漢名番芸草ナリ又土
荊芥ト云清俗ノ名也

青蒿

カハラニンレン

香蒿

黄花蒿ハ花大ニノ別ナリ和名クソニンジ

ソクヅ

蒴藋

ソクヅハクサタヅナリ又花ヲ陸英ト云

ニワトコ

木蒴藋 接骨木 續骨木

カンボク

咸木ト書ハ俗ナリニワトコノ類ナルベシ折傷木ト云ハ清俗ノ名ナリ

香薷

イヌアラキ

香菜 香茄 香薷

ナキナタ香薷ヲ上トス又イヌカウジユハ爵床ナリ

篇蓄

ニワヤナギ

扁蔓 扁竹 道生艸

路傍ニ生スルモノハ苗葉トモ小ナリ海濱ニ生スルモノハ甚大ナリ

ジウヤク

蕞菜 蕞菜 魚腥艸

十薬トカクハ俗ナリ本名蕞菜ナリ花ハ四瓣ナリ又七八瓣千瓣ノモノアリ

茵陳蒿

加外作只
著蒿
苗ヲ乾ス片ハ青蒿茵
陳マギレヤスキモノ
ナリ

毒 芫花

杜 芫
魚 毒
唐ト真ト二種アリ漢
渡ノモノハ花小ニメ
瓣厚シ真ノ芫花ト云
モノハ和産ニメサツ
マフチナリ花大ニメ
瓣薄シ漢渡ノモノニ
ハ沙多ク雜リ来ルニ

毒 堇花

花ハ芫花ヨリ小ニメ
キコガシヒ

黄色ナリ黄芫花是ナ
リ此木ニテ紙ヲスク
即ガンヒシト云豆州
熱海ニ多シ

石艸 箱根艸

石長生 丹 草
元禄年中和蘭人相州
箱根ニテ此草ヲ取リ
テ産前後ニ功アリト
云因テハコ子サウト
云又ヲランダ草トモ
云一種ヌリバシト云
アリ葉ノ形少ク異ナ
リ花ヲヒラカザルモ
ノナリ

香 側柏葉

擲 百木長
コノテカシソ
和産ヲ用ユベシ此子

ヲ拍子仁ト云船來アリ和産不出拍ト云時ハ側拍扁拍ヲ云ナリ一種大木トナルモノアリ俗ニ白檀ノ水ト云不詳

續斷 濕 屬南草折

ヲドリコサウ根ノ形川續斷ニ同シ今唐ヨリ渡モノ根ノ形大ニノ南續斷ナリ此艸根アガミニ似タルユヘ續斷ヲアガミノ根ト云非ナリアガミハ薊ナリ桑寄生ヲ俗ニ續斷ト云誤ナリ古今録驗ニ續斷トアルハ即桑寄生ノ也千金方

ノ獨活寄生湯ニ寄生トアルハヤドリキノコトニノ續斷ニアラズ

桑葉 灌 蠶神木食

桑ニ二種アリ其葉圓尖ナルモノヲ白桑魯桑ト云和名マクワマ_ルクワナリ此葉蠶ヲ飼ニ良ナリ一種葉ニ岐アリテ薄キモノヲ雞桑花桑ト云和名マクワニ藥用ニスベシ栝ハ和名ヤマクワナリ又ヅミト云

桑實 桑椹

桑白皮 延年卷雪

クワキ根名ワ

生乾

藥用ニ良ナリ

桑寄生

トビツタ

和名鈔ニホヤト云諸木ニアリ藥ニハ桑上寄生ヲ用ユ他木ノ寄生ニ毒アリト云桑寄生ハ黄色ナリ隱州ノ産ヲ上トス蠶ヲ養ハザル暖地ニハ桑木採斫ノ苦ナキ故ニ木盛ニ茂リテ古木多シ又他木ノ寄生ヲ黄色ニ染テ偽ルモノアリ撰ムベシ

サルノコシカケ 糊孫眼

和方書ニ桑寄生トアルニ是ヲ用ルハ非ナリ

イチジク葉

即無花果葉ナリ古来イチジクト云ハ「イヌビハ」ニシテ漢名天仙果ナリ

三七

山 漆 金不換

今本邦三七ト云ハ慶長ノコロ渡リシ種ナリト云雲州ニテ「オランダ州」ト云清俗ニ賽三七ト云

石南葉

風 藥 石 南 石 柵 花

日光シヤクナンゲ

ハナリ一種ヒメシヤ
クナゲト云アリ石南
ノルイナルカ

苞水
竹葉

藥ニハ淡竹ノ葉ヲ用
ユベシ和名ハチクト
云竹液ハ淡竹瀝ナリ
竹皮ハ淡竹茹也又隰
艸類ノ淡竹ハサ、グ
サト云根ニ玉アリ又
碎骨子ト云名アリ筑
波山ニ自生アリ

澁
淡竹葉

漢名蓋草ニノコブナ
艸ナリ又古方書ニ淡
竹葉トアルモノハ多
ハハチクノ、又鴨

跖草モ淡竹ノ名アリ

澁
夏枯艸 四牛鬪草
夕句

今賣買ノモノハ除州
夏枯艸ニテ夏枯ス花
輔^フ_ボノ形ニ似リ因テ
ウツボクサト云真ノ
夏枯艸ニアラズ真物
ハ和名ジウニヒトエ
ト云艸ナリ夏枯ルナ
リ又和方書ノ夏枯艸
トアルハウツボクサ
ナルベシ

喬
海桐皮 海東皮
掩木皮

和産ナシ唐ヨリ渡モ
ノ真物ナリ和ノ海桐
皮ト云モノハハリギ
リノ皮ニテ漢名刺楸
ナリ漢土ノモノ無ト

キハ和ノ刺楸ノ皮ヲ
用テ可ナリ唐ノ海桐
皮ハ一名刺桐ト云和
名ノハリキリト混ス
ベカラズ又海桐花ハ
トベラト云木ナリ

^鼠鼠尾艸
鼠尾子
アキノタムラサウ

鼠尾艸ニ春夏秋ノ三
種アリ皆タムラ艸ト
云藥用ニハ秋ノタム
ラサウヲ用ベシ和方
書ニ鼠尾艸トアルハ
今ノ「ミソハギ」ヲ用ベ
シ「ミソハギ」ハ千屈菜
ナリ

^三三禮艸
墨斗草
佳血草
黒漆草
夕夕ラヒ

俗ニ耆婆三禮艸ト云
和方書ニ三禮艸トア
ルハ多分ハ早連艸ニ
テ即鱧腸ナリ又ヌマ
ダイコンモ鱧腸ノ一
種ナリ三禮艸ニ同名
アリ

^積積雪艸
連錢艸
カキドウシ

和方書ニ錢葛ト云又
海蘊ト云ツボクサモ
又積雪艸連錢草ト云
名アリ

^燈燈心艸
燈草
虎鬚
井クサ

席草碧玉草ト云熟艸
生艸ノニ品アリ心ヲ
取タルハ井カラナリ

即熟艸ナリ其マ、ノ
艸ヲ生草ト云是ヲ藥
用トスベシ

^濕 豨薟艸 希 仙
ノナモ

枝葉兩對スルモノキ
レシナリ互生スル者
ハ蒼耳ナリ

^濕 蒼耳子 雙 刺
ヲナモ

豨薟ハメナモ云ナリ
葉莖花實共ニ異ナリ

^山 ムラタ子艸

此艸和方書ニ延命艸
ト云又ヒキヲユシト
云此艸ヲ古説ニ薺葶
ニ充ルハ穂ナラス

^芳 薺葶

和産詳ナラズ

^毒 ツサギノ葉 漆 柴

即蜀漆葉ナリ木ツサ
キト云ハ臭梧桐ノ
ナリ

^菜 芸臺子 油 菜
アブラナ

和方書ニ真菜子ト云

^濕 馬鞭艸 杜 牛 夕
クマツハ

和方書ニ馬折ト云

^濕 乙ギリ艸 小 連 堯

劉寄奴艸トスルハ誤
也然レトモ和方書ニ

劉寄奴トアルハヒキ
リ艸ヲ用ベシ真ノ劉
寄奴ハ「ハンゴン艸」也
又秋ノキリン艸ト云
アリ即劉寄奴ノ一種
ナリ

批杷葉 果 無憂扇

和方書ニ巴實トアル
ハ此核ノ一ツアルヲ
云ナリ

芭蕉葉 濕 甘蕉

此花ヲ優曇花ト云年
年花ノ甘カサルユエ
ナリ

根

救荒
ヒルモ 天童艸
眼子菜

一名ヒルムシロト云

石見川 蔓 枉板婦
カイルノワラカキ

一種柳葉ノモノヲ雀
翹ト云青袋ノ附録ニ
出

赤地利 苜蓿

葉ニガラツキノナキ
モノナリ肥前平戸ニ
アリ

鴨跖草 濕 小 青
竹 青

江州粟本郡ニ苗高サ
三四尺ノモノアリ

藤コブ

和方書ニ藤芋ト云

^{苞水}天竹黃 天竺黃

夕ケノミヲ竹黃又竹膏ト云苦竹淡竹ニアリ初ハ水ナリ後ニ粉トナリ又塊トナル牙色ノモノ上トス黑色ノモノハ下品ナリ古説ニ竹ノ蟲クソヲ天竹黃トス非ナリ夷クソハ蛙竹屑又苦竹蛙屑ト云唐ハ下品ニテ和産上品ナリ

^人人中白 ^{本名} 溺白塗

^{イバリヨケノソコノシロキカス}人中黃 馬子鹼

甘草ノ末ヲ竹ノ筒ニ

入テ糞中ニ入ヲキ糞汁ニテカタマルモノナリ

^人天石 人腦骨 天靈蓋 仙人蓋

^人身胃羅 ^{モクナイ} 木乃伊

本艸綱目ノ香ルイニ質汗トアルハ藥ニテ製シタルナリ作りニイラト云真ノミイラニハアラズ「ミイラハ厄入多國ノ古塚ヨリ掘リ出スモノト云ミイラヲ蘭語ニモミイ又モミアト云

^香質汗

藥ニテ製シタルモノナリ

亂髮

人中血 月々紅 血餘

紫河車 人胞

同名異物アリ方中ニ紫河車一具トアルハ人胞ナリ又何名トアルハ發体ナリ傳謂フ風土ニヨツテ汚穢ノモノヲ門戸内ニ入ルヲ禁スルガユエニコノ土人胞衣ヲ近山ニ埋ト云コレヲ覆ノ出スモノナランカ

蛇含石 蛇黃

古説ニ此石ハ蛇ノ腹

中ニアリト云或ハ蛇ノ穴ヨリ出ルモノト云皆繆説ナリ又蛇含石一圓様ノ自然銅ト形相似タリ見分ル法アリ

自然銅

石 鑪 鉛 金山カ土

和漢トモニアリ唐ニ方ト圓トニ品アリ圓様ノモノ蛇含石ニ雜リ来レリ和産諸州ヨリ出ツ又自然銅ト銘石ハ混シ易シ銘石ハ火ニテ焼テ飛ビ去ルモノナリ又硫黄ノ臭氣アリテモユルモノナリ自然銅ハモエズ是レ其別也

石 礶砂 礶砂 氣砂 礶砂

蘭名サルアルモニヤ
シ一云又和製ノ礶砂
アリ製法此ニ不記

孩兒茶 孩兒砂 烏爹泥 黑形免

古渡ハ形チ小ナリ今
渡ラズ 本邦ニテ製
スルモノ多シ小兒ノ
諸瘡ヲ治ユ工俗ニ孩
兒茶ト云

石 無名異 土子

漢渡ノモノ也和産遠
州ニ此類アリ又石州
ノ無名異ト云ハ即和
名ヲ無名異ト云モノ
ニテ唐ト別ナリ此類

佐州薩州豆州ニアリ
血止トス

石 陽起石 羊起石 生

古渡白色ノモノ上品
ナリ淡青色ヲ帶ルモ
ノ新渡ニテ下品ナリ
和産アレドモ藥舖ニ
不出

磁石 吸鐵石 指南石

ハリスヒイシ
鐵ノ最上ナルモノニ

玄石

磁石ノハリヲ吸ガル
モノナリ和漢トモニ
アリ和産ハ奥州ヨリ
出ツ

石 禹餘糧

イシナダシゴ

唐ヲ上ト人 和産諸州

ヨリ出

太一餘糧

石 腦 禹 哀

漢土ノモノニ和産ハ

和州生駒山ヨリ出ツ

禹餘糧太一餘糧トモ

ニ初ハ石中ノ水ナリ

後ニ凝テ粉トナルモ

ノ也

石中黄

石中黄子

餘糧石中ノ水ナリ又

粉ヲ用テ可シ

石 卵石黄

ダンゴイシ

一名饅頭石ト云大サ
五六分ヨリ一寸又長
キモノアリ黄白中ニ
ノ中心ニ黒紫色ノア
シアリ諸州ヨリ出

獸 馬糞石

鮮 荅 赭 丹

形小ナルモノヲ上ト
スコレヲ石糞ト云糞
石ハ諸獸ニアリ鹿ニ
アルモノハ形雞卵ノ
如シ又輕キモノアリ
内ニ黒毛アルモノア
リ又褐毛満ルモノヲ
ケダマト云

石 花蕊石

花乳石

アワモイシ

和産ナシ黄白色ニテ

深黄色ノ黠アルモノ
ヲ上トス浅黄色ナル
モノ下品ナリ炷テ硫
黄ノ臭氣アリ

石雌黄

黄色ニノ赤色ヲ帯ビ
テ金色ノ光リアリ近
来渡リナシ

石燕

鎖天娥

形横ニ廣クノ大ナル
モノハ雌ナリ長クノ
小ナルモノハ雄ナリ
藥舗ノモノハ漢渡ナ
リ又和産アリ

白石英

銀華 廣石

カブトスイセツ
本邦ニテ水精ト呼ブ

諸國ニ生ス唐ヨリ渡
ルモノ上品ナリ和産
ニモ上品アリ皆六稜
ニノ五色アリ紅青ハ
稀ナリ又黄紫モ少シ
黑白多シ又鮫水精ト
云ハ短小ナル水精ニ
ノ多ク床上ニ集リ生
スルモノナリ又水晶
中ニ水ノ入りタルモ
ノアリ含水水精ト云

紫石英

玉
ムラサキスイセウ

紫色ニメ透明ノモノ
上品ナリ形ニナ六稜
ナリ古渡ヲ上品トス
近來渡ルモノハ青白
紫雜リテ稜モナク透
明ナラズメ下品ナリ

故ニ和産ヲ勝レリト
ス又近來渡ル所ノ紫
石英中ニ青色ノモノ
アリ此ヲ俗ニホタル
石ト云此石ヲ碎テ未
トシ火中ニ入レバ青
色ニモユルニ又大ニ
碎テ火中ニ入レバ青
色ニモエテ後ニ飛モ
ノナリ又ホタル石ト
云ニ同名アリ

石
金剛石
金剛鑽
金剛砂

蠻名「テヤマシ」ギヤマ
ン「デ」ト云今玉工ノ用
ル所ノ金剛砂ト云ハ
合玉石ナリ

不灰木

木ト石トニ種アリ今
渡ナシ和産モアリ

石
玄精石
玄英石
陰精石

和産ナシ舶來一品也

石
礬石

和漢不詳今アルモノ
皆紅枕ナリ

石
砒石
信石

俗ニ砒霜ト云ハ燒タ
ル者ヲ云得カタキモ
ノナリ又人言ト云隱
名アリ信石ノ信ヲ分
字シタルモノナリ

石
玉火石
ヒウナイシ

瑪瑙ノ類ニメ下品ナ
リ細末シタルヲヒノ
ヲカト云又青色ノモ
ノアリ京師ニテ阿波
石ト云

益母草

小胡麻
蕒

本名茺蔚ナリ此子ヲ
巨勝子ト名テ唐ヨリ
渡ル一アリ誤也巨勝
子ハ烏麻子ナリ即チ
クロユマナリ

茺蔚子

益母草ノ子ナリ

鑿菜

白花ノ益母草ナリ此
ヲ白花茺蔚ト云

蘭草

爛最兒
不老草

又山蘭ハ葉ノ形異ニ
メ香氣少シ

兩頭尖

雄鼠ノ糞ナリ烏頭ニ
モ兩頭尖ノ名アリ同
名異物ナリ

骨碎補

胡孫良薑
猴姜
石毛姜

古渡真物ナリ又シノ
クサハ海州骨碎補
ナリ又イワハジカニ
ヲ骨碎補ニ充ルハ誤
ナリ

貫衆

貫衆
貫衆

種類多シヤマソテツ
ト云モノ真物ナリ

^隄漏盧

ヒキヨモキ
ク口クサ

野蘭
鬼油麻

漏盧ニ七種アレトモ
單州ノモノヲ用ベシ
今藥店ニ漢渡ノモノ
ト云ハ沂州ノモノナ
ルカ

荔枝核

果
レイシカク

唐音ニテリチア
南
京ニテリツイト云品
類多シ今舶来スルモ
ノ上品トリ

^隄地膚子

歸帝
地葵
鴨古州

一種イザリホーキミ
ト呼モノアリ根上ヨ
リ枝多ク生ス是ヲ
フシダホーキミト云

^隄王不留行

禁宮花
王留
木藍子

占へ道灌山ニ漢種ヲ
植シ一アリ故ニ道灌
州ト云

^隄虎杖根

イタトリ

主
枯杖

二種アリ一種ハ蠶崗
艸ナリ和名ヒメイタ
トリト云

^{水草}石菖根

荃
石菖蒲

節多モノヲ良トス一
寸九節ト云石上菖蒲

ナリ又單ニ菖蒲ト云
トキハ石上菖蒲ナリ
今菖蒲ト云モノハ白
昌ニメ端午菖蒲ナリ
古歌ニコレヲアヤマ
クサト云又ノキアヤ
メト云種類甚多シ一
種花アヤメト云モノ
アリ花燕子花ノ如ク
ニノ赤黒色ノモノア
リ白色ノモノアリ斑
点アルモノアリ漢名
詳ナラザルモノアリ
一種又花アヤメト云
モノ花燕子花ノ如ニ
ノ深紫色ノモノアリ
漢名溪蓀又蘭蓀ナリ
又一種子ジアヤメト
云アリ漢名馬蘭ナリ
コレヲ花戸ニテカマ

ヤト云

菖蒲根

白昌
泥蒲

ノキアヤメ
アヤメクサ

蠶實

馬蓮艸

子ジアヤメノミ

蝨休

紫河車

今真物稀ナリ因テギ
又カササウヲ充用ス
ルモ可ナリ

金線重縷

今藥舗ニ甘松及蒼朮
ノ中ヨリ擇出スモノ
アリ多ハ拳参ニノ真
物ニアラス

鬼臼

一握金
九臼

毒
カサ
クサ

漢渡ナシ此草今和ニ
絶テナシ一種ヤクル
マサウト云ヲ鬼臼ニ
充レトモ名ニ應セザ
ルナリ

^毒鳳仙花 急性子
金鳳花

ツマククレナイ
此花數品アリ唐山ニ
ハ黄花アリト云

^毒曼陀羅花 山茄子
風茄兒
丁香茄兒

ハリナスヒ
キチガヒナス
外科タラシト云

^灌木槿花 牛不換
朝菌

朝ニヒラキ夕ニシボ
ムユエニ朝開暮落花
ト云古歌ニアサガホ
ト詠セリ

琉球ムクゲ 扶桑

花葉木槿ニ似テ花深
紅色也此花ヲ佛桑花
ト云琉球ノ産ナリコ
ノモノ緋ムクゲナル
モノカ又一種黄花ノ
モノアリ

ハマボ 黄槿

花葉木槿ニ似テ黄色
也三保海辺ニ殊ニ多

^{水草}マコモズニ 菰

苗ヲ菰ト云初メ生ル

手及 百八

片筍ノ形ヲナスコレ
ヲ菰筍ト云マコモノ
芽ナリ秋長穂ヲ發ス
小花多クヒライテ實
ヲ結バズ秋根上ニ筍
ノ如キ者ヲ生ス即菰
首ナリ此ヲコモツノ
ト云老テ中ニ灰ノ如
キ者ミツルモノアリ
其色黒色ナリ是即チ
烏鬱ナリ此ヲマコモ
ズト云
一種花ノ後實ヲ結ブ
モノ此ヲハナガツニ
ト云即菰米ナリ

蔓
牆薜花

バラノハナ
牆薜根

是ヲ山玄又三玄ト云秘名之
營實
ノバラノミ
營實中ニ大イナル實
雜ルアリ此ハ木ヒヨ
トリト云實ナリ營實
ニアラズ

イケマ 生馬

漢名牛皮消ト云松前
ノ産ナリ此草日光ニ
モアリ

蔓
何首烏 馬肝石 赤葛

唐ヨリ渡ル又朝鮮上
品ナレ厄不渡唐種モ
真物ナリ

蔓
白欵 白艸 白根

白根

唐ハ天明年中ニ世三
丸物ト云アリ和産ナ
シ漢種ヲ享保年中ニ
渡ス甘藷ヲ以テ偽ノ
アリ 官園ノモノ真
物ナリ

山
白前

ス、メノヲゴケ
白微、一種ナリ

山
フナワラ

蕨 草

白微ノ苗ナリ根細辛
ノ如クニノフトシ

白微

根ヲ用ユ大葉ノモノ
細葉ノモノアリ大葉
ノモノヲ「ツルカシロ」
ト云

石草
石韋

石皮
石花

イワカシワ
ヒトツバ

種ルイ多シ大葉ヲ用

菜
瓜蒂

瓜丁
苦丁香

甜瓜ノ蒂ヲ瓜蒂ト云
常ノ甜瓜ノ未熟ノト
キ採レハ味苦シコレ
ヲ青瓜蒂ト云今越前
ノ瓜蒂ヲ上品トス是
ハ別種ニノ子ズシ
リト云瓜ナリ真柔村
ノ産ト形状同ノ上品
ナリ

菜
加蒂

果
柳蒂

橄欖^果 青果 訶梨子

嶺南ノ産ナリ近來種
樹家ニ種ヲ下シテ生
シタルモノアリ葉ノ
形使君子ニ似リ

梧桐子^喬 櫬

アヲキリ 樹ヲ青ニヨリト云

海松子^果 新羅松子 萬年豆

此松ハ五針ナリ五葉
ノ松ト云海松ハ葉大
ニノ葉背白色ナリ

胡椒^果 胡椒 辛

胡椒ハ樹ニアラスノ
ヘイフル

蔓生ノモノナリ一種
白色ノモノ玉椒又白
椒ト云

畢澄茄^果 毗陵茄子

和産ナシ舶来アリ形
胡椒ニ似テ異レリ李
珣ノ説ニ嫩胡椒ト云
ハ非ナリ食料ニハコ
レヲ胡椒ニ代用シテ
可ナリ又古渡ハ味辛
ノ臭氣ナク蒂ナシ又
安永年中ノ新渡ハ形
同ケレトモ味辛微ニ
ノ微臭アリテ小蒂ア
リ古渡ヲ真トスベシ
九千斤物又線印又初
音印ト云何レモ安永
三年ノモノナリ

紫藤香

蜜産ニシテ真ノ降真香コレ也天明元丑年ニ渡ルモノ三千斤物ト云

阿魏

阿 虞

和産ナシ天竺ノ産ナリ草阿魏木阿魏ノ二品アリ茶褐色ノモノ真物ナリ栗魏ト云又一説ニ水中ニ入レ半浮ム物真物ナリ沈ムモノノ下品ナリト云

秦皮

苦 樹皮

此皮ヲ煎シテ水膠トス皮ヲ少許水中ニ入

李根皮

種類多シ赤李青李白李御黄李アリ皆實ノ名ナリ

椿根皮

香 椿 鳳眼草

古名ニ椿ト云ハ山茶ナリ漢渡ノモノ皮厚ノ渋褐色内ニ布紋アリ又皮薄クノ布紋ナキモノハ山茶根皮ナリ唐ハ安永七戌年渡ル昔印ト云モノ今ニアリ

檮根皮

鬼目

俗ニ此木ヲ雷デニボクト云葉吳茱萸ニ似ナリ実山櫛ニ似テ大イナリ和名カラスノ甘ンセウト云又キツ子ノチヤンブク口ト云

樺木皮

樺 檜 挑

信州甲州ニ多シ東北國ニ多ノ西南ノ國ニハナシ四月ニ細花ヲヒラキ穂ヲナス此木皮ヨクヒユルユ正雨中ノ炬火トス故ウダイマツト云是ヲ焼ハ臭氣アリ故ニクサバ

グラト云名アリカバノ品類多シ

菜 灰 藿

蛇 灰 藿 菜

葉初生スル片白色ナリ故ニ白アカガトモ云一種白色ニノ後紅色ヲ帯ル者ハ救荒本草ノ野灰菜ナリ一種苗小ナルモノヲカワラアカガト云海邊ニ多シ葉長クノ厚シ又藜ト云ハ大ノアカガナリ藜藿又紅灰藿ト云野生ナシ只嫩心紅色鮮美ナリ

菜 郁李仁

山梅子 李

ニワムメ

醫學正傳ニ千金藤ト云是ナリ同名アリ

土通草

山珊瑚
山錫鉞

ヤマトウガラシ
ツチアケビ

葉ナク莖平褐色ニメ
枝葉ナク三月ニ花ヲ
ヒラク後ニ實ヲ結ブ
形番椒ノ如ク紅色ナ
リ此草ヲ大和本州ニ
御風草ニアツルナリ

胡隨子

薰菜
元萎

胡荽ナリコエンドロ
ト云ハ蘭語ニテコリ
アンデルノ轉ナリ蜜
種ハ長崎へ傳來リ今
處ニ裁ユ

莫大海

宝大本

大和本州ニ都夷香ト
云清俗ニコレヲ胖大
海ト云

無漏子

果
ソテツノミ

樹ヲ鳳尾蕉ト云一種
琉球ソテツアリ樹葉
共ニ小シ枝多キモノ
ヲ上トス俗ニ大鳥ソ
テツト云五雜俎ノ番
蕉ナリ

鐵蕉葉

ソテツノハ

蟲 アカトネ 赤 卒 紅蜻蛉

春出ルモノ形大ニノ
秋出ルモノ形小ナリ
又甚小ニノ五分許ノ
モノアリ皆身翅共ニ
朱色ナリ又一種形大
ニノ身色赤ク翅ハ淺
褐ナルモノアリ藥ニ
ハコレヲ用ユ

魚 山椒ウヲ 鰯 鰻

二種アリ形長大ナル
者ハ鰯魚ナリ其形半
尾魚ノ如クシテ足ア
リ大ナル者ハ丈餘又
一種箱根ニ山椒ウヲ
ト云アリ疳病ノ藥ト
ス其形鰯魚ノ如ク然
レ腹ハ赤色ニアラズ

大サ鱈ニ四五寸背ハ
黒褐色也深山幽谷ニ
産ス是物理小識ノ高
山源黒魚ナリ又金川
鎖記ニ載スル所ノ巻
活魚ナリ小兒疳病ニ
用ユ土州ノ産ハ黒色也

蟲 全蠍 蠶尾蟲

形々全キモノヲ全蠍
ト云其形蠶蛹ノ如ニ
テ八足前二足ハ手ノ
如ク先ニハサニアリ
尾長ク蜻蛉ノ如ク此
ルイ薩州ノ大島ニア
リト云俗ニヘヒリト
云

竜 イモリ 龍盤魚 蠟 蠟

惣身黒色ナリ腹ハ紅

色ニノ黒斑アリ池中ニ生ス

^虫蟻 地蚕 肥蟻

此蟲艸ノ根ヲ食ニ因テ子キリムニト云又スクモムシト云

^蟲夕マムシ 吉丁蟲 絲金蟬

女人取テ粉匣ニ收ム久シテ敗セス毒異ニ

^介川ニナ 石螺 螺螄

溝瀆流水中ニ多シ又海ニナアリ海螂ト云又藪ニナアリ竹林等ニマ、アリ

^介夕ニシ 田中螺 田中螺

胡麻ト同食ヲ禁ス又芥子ト同食スベカラズ

^蟲螳螂 馬 穀 芥

青色褐色ノ二品アリ藥用ニハ褐色ノモノヲ用ユ

^蟲桑蝶蛸 遺尿窠

トウロツノス カマキリノスナリ 初メハアワノ如ク日ヲ經テ形古紙ノ塊ノ如ク褐色トナリ其中ニイカノカウノ如キノモノアリ内ニ小卵多シ一生九十九子ト云諸木ニアリ藥ニハ

衆上ノモノヲ用ユ

蛭蛭 地地 鼈鼈

舶来ナリ和ニ蟹蟹 蛭ト
名付ルモノ江戸ニテ
ケンゴロウト云々ナ
リ漢名龍虱ト云

孫太郎孫太郎 虫虫

奥州勝田郡白石領齊齊
川ノ産ナリ石蠶ノル
イナリ

蟾蟾 蜥蜥 蚶蚶 蛟蛟

數百年ヲ経テ形大ナ
ルモノアリ寛政七年
六月加州小松ノ邊ニ
文餘ノ死蟾出タリト
云又和州大滝山中ニ

大サ六尺餘ノ者アリ
ト云

蟾蟾 酥酥

ヒキノアブラ

古渡ノ馬錢子ヲ上ト
ス串枿様編笠様角様
アリヒキノアブラヲ
麩ニ和シテ塊トナス
油ヲ取ニ朱塗ノ盆中
ニ「ヒキガエル」ヲオキ
テ針ヲ以テ額ヲ刺シ
白汁出ルヲ取ルト云

蝦蝦 蟻蟻 蟻蟻 蟻蟻

色黒ク痒癩多クシテ
臭キモノヲ蝦蟇ト云

青青 蛙蛙

アツカ正

雨蛤 アマカエル 雨鬼 蛤

雨 アマ フラントスル寸ニ 必ス鳴ク常ハナカズ

赤ガヘル 山 蛤 蝦西蟻

カジカ

此ヲイデノカハズ凡 云即カハズノ類ナリ

漢名錦襖子又魚ニカ ジカト云名アリ漢名

泥魚ナリ又一種泥魚 似テ小ク背黒色腹

油色ニシテ鱗ナキ魚 アリ土鱒魚ト云食物

本艸ニ見エタリ皆同 名異物ナリ

夜明沙 カワホリノシ 千里光 里殺星 天鼠糞

カワホリハ伏翼ナリ

蜈蚣 ムカデ 天龍

百足ト云ハ俗名ナリ

土龍 ウゴロモチ 鼯鼠 田鼠

和方書ニ燒タルヲ土 竜霜ト云又土猪灰ト 云フ

蛭蚓 蟲 土龍 地龍子

藥舖ニ地竜ト云

藥ニハ白頸蛭蚓ヲ用

ユ和名鈔ニカブラニ

ニスト云和方書ニテ 土竜ト云ハウゴロモ チヲ用ユ古方ノ土竜

ニハミ、ズヲ用ユ

蝸牛

土牛兒
蝸牛

イナゴ

蟲 蝸牛ノ一種形小ニシテ
長サ七八分許ナル者
アリ緑褐色ノ二色アリ
皆楯ニ集リ葉ヲ食
ヒ害ヲナス

文蛤

文身合氏

文蛤散ニハ川文蛤ヲ
用ユ即五倍子ナリ

牡蛎

カキカラ
ヲキカキノ上トス又

藝州廣島ヲ上トス又
同所ニ海田ト云ヨリ
出ルモ又上品ナリ

並水飛

吉益流

製法アリ

赤ニシ

紅螺

燒テ水飛シテ用ユ

石决明

石厥明
海蚌殼

燒テ用ユ

貝甲

甲香
貝香

ヨナキカイ

製シテ煉香ニ和ス武
州金澤ヨリ出ス唐ハ
安永年中舶来アリ

龍
紫消花

甲ハ龍類ニノ蛇頭龜
身ト云紫梢花ヲ弔ノ
精ト為ルハ非ナリ和
産舶来俱ニアリテ別
物ナリ江州湖水ニ多
シ方言カニクソト云
活幼全書ニ鯉魚ノ卵
竹木上ニ生モノ是ナ
リト云

介
瑤瑁

文
瑤瑁

玳ハ瑤、俗字ナリ船
来全甲ノモノアリ片
片離ル、者アリ今世
ニ誤テベツカウト云
龍甲ハ至テ下品ニシ
首飾ノ器物トナスベ
カラズ俗ニマガイノ

櫛ト云ハ龜筒ノ斑ア
ル處ヲ用テ造ル朝鮮
ト呼フ者ハ番牛角ヲ
用テ黒斑ヲ入タルナ
リ今ハ常牛ノ角ヲ用
ヒ又馬ノ蹄甲ヲ用ユ
瑤瑁ハ甲十三片鱗次
シテア、本邦ヨリ出
ルニアリト云如州宮
腰浦ニテ捕ルト云ソ
ノ後石州ニテモ出ル
ト云龍甲ト云トキハ
スツホンノ甲ナリ

介
土鼈甲

黒龍衣
團板

鼈甲ト云ハ「スツホン」
ノ甲也俗ニ云龍甲ト
云者玳瑁也

山茶實

椿ト云ハ誤ナリ山茶實ノ油ヲ採リ木ノエノ油ト云

橘核

今藥舖ノモノ多クハ柑核ニ

柚核 大橘

一種實ノ樹ニ久ク不落物ヲトコユト云

楠葉

葉ノ柄赤色ナリ又一種柄青色ノモアリ又一種小ナルモヲロメユヅリハト云

油類

羅甸名 □印 和蘭名 ○印

丁子油

□カレトヲヘーロリユム ○ナーゲルヲーリー

茴香油

□ヲレウムフーニキユム ○ヘンケルヲーリー

肉桂油

□ヲレウムカ子ルラ ○カ子ールヲーリー

白檀香

□ヲレウムサンダリユム

大風子油

○サンデルヲーリー
蠻國ヨリ来ル油者子
中ノ白肉ナリ是ヲ俗
ニ雷丸ノ油ト云ハ非
ナリ又油桐ノ油ヲ和
ノ雷丸油ト云皆誤ナ
リ

万貞鹿

家猪脂
陰竜膏

○アキユンキインホルシナ
○ハルケンス・レウセル

猪油

野猪脂

○アキユンギヤ・ホルシナ
○ウ井ルデ・ハルケンス・レウセル

鹿油

鹿脂

○セヒユム・ヒルヒニユム

○ヘルテ・ヘツト

熊油

熊膏

○アキユンキア・ウルシ
○ベールヘツト
白色ノモノ真ナリ

毘麻子油

○ヲレウム・リヒニユス
○ヲーリーハン・ヲンデルボム
俗ニトウゴマノ油ト
云フ

馬油

○パールドヲーリー
腦中ノ油ヲ上トス

牛油

牛蠟

○セヒユムポヒニユム

○フツセ・ヘツト
白色透明ノモノヲ上
トス

虎油

黄色ニテ香氣アリ朝
鮮ヨリ来ル又虎脛骨
ノ新ニ渡タルヲ煎シ
テ取ルモ可ナリ

象油

享和年中ニ渡ル淡黄
色ノ油ナリ

鶏油

□アキユンキア・カリナセア
○フーデデル・ヘツト
鶏肉ヲ煎シ取タルモ
ノナリ黄色ニノ光リ
アルモノ上トス

蜈蚣油

ムカデ¹ヲ香油ニヒタ
シタルモノナリ

鶏卵油

□コレウム・ヨホリユム
○エイエル・フォーリー
油ヲトル法別ニ傳ア
リ

石腦油 土油

□ヘトロレウム
○ステーンフォーリー
硫黄ノ臭氣アリ此臭
氣ヲ嵐甚ヲソルト云
又火ノ甚ウツリヤス
キ油ナリ

琥珀油

牛反
百三

○オレウム・アムベル
○オトリ・ハシ・バル・ステーン
偽物多シ真物ハ炷テ
其香高シ近來渡リス
クナシ文政六年蜜船
來アリテ多ク渡ス

椰子油

□オレウム・パルマー
○ダーデル・オトリ
又「カラツフル」トモ云
和産ナシ熱國ノ産ナ
リ木ハ椶櫚ノ如ク枝
ナク高廿五六丈其梢
葉アリ花ヲヒラキ実
ヲ結ブ花ハチ葉蓮花
ノ如ク白色ナリ実一
房ニ二十七八又三十
實大者斗ノ如シト云
其核中ノ白肉ヲ煎シ

油ヲトルモノナリ

ウミヤシ

椰子ノ一種形小ニメ
圓ナリ一種四稜ナル
モノアリ「ゴバン」ノア
シト云

ホルトカル油

□オレウム・オトリ・ハリウム
○オレ・井・フ・オトリ
漢名膽八樹ト云木ノ
実ヨリトル油也此木
本邦ニモアリ暖地
ニ生ス和名ハボソト
云木ナリホルトカル
ト云ハ蠻國地名ナリ
其國ヨリ出スユヘ名

テレメンテ井ナトットウ 篤擣香

□ テルビンチ井ナ

○ テルベシテイナ

二種アリ一ハ「へ子チヤテレメンテイナ」ト云一ハ「ビユルガレテレメンテ井ナ」ト云本邦ニテ偽作スルモノアリ至テカタク水飴ノ如クニシテ炷テ臭氣アルモノ偽物アリ古渡ハ濃キ油モアレレ庄杳氣ヨシ真物ニ

バルサモ 拔爾撒摩

「バルサムコツパイハ」ト云

□ バルサムヘルヒヤニ

○ バルサムペーリー

「バルサムコツパイハ」ト云

云ハ水ノ如ク淡ク黄色ナリ年久キモノハ濃クナルナリ又「ランドバルサント云アリ」ラントト云ハキズグチノコトナリ又古渡ニ黄黑色ノモノアリ是ヲバルサム字バ露ルト云フ

テレメンテイナ油

□ オレウムテレビンテイナ

○ テレベシテイナオリ

香油ノ如ク淡キ者ヲ上品トス其味辛シ虎白油ノ香アリ

ハアルレム

文化十四丑年七月持渡リ其後年々多ク渡

ルナリ

カヤフウテ

□ ヲレウムカヤピユチ
○ ヲリーカヤフイテン
緑色ニノ香氣ツヨキ
油ナリ

カストレウル油

黄色ニノ粘ノツヨキ
油ナリ

蘇合油

帝膏
蘇香
合香

二品アリ塊ヲナシタ
ルモノヲ蘇合香ト云
又トリモチノ如クノ
モノヲ蘇合油ト云又
近來油ノ如ク至テヤ
ワラカナルモノアリ

是ヲ新渡ト云何モ水
ノ脂ナリト云

古鏡

菱花

唐山ニ軒轅鏡ト云ハ
正圓ナルカ、ミナリ

古文錢

古老錢

藥ニハ五百年後ノモ
ノヲ用ユ

烏古瓦

猪氣眼

古瓦ハ色黒キユ工ニ
烏ト云

墨

松花

藥ニハ松烟墨ヲ上ト
ス松烟ヲトリ鹿角膠
秦皮汁ニテ製ス

画具類

猩圓紙

紅燕脂 胡燕脂

紫^{カウ}汁ヲ以テ草綿ヲ
深^モタルモノナリ大イ
ナルモノ七八寸是ヲ
中輪ト云又小ナルモ
ノ三寸許是ヲ小輪ト
云微黒ヲ帶ルモノ下
品ナリ一名綿裡杖ト
云又調脂ト云又紫梗
綿ト云ナリ又和蘭陀
猩圓紙アリ

雌黃

本名 藤黃

海藤ト云木ノ脂ナリ
和名ハリカツラト云
藤黃ヲ和蘭ニテ^{キユ}
ツタゴムト云羅甸語

石 空青

天 精 揚梅青

ニ^キユツタト云俗ニ
上品ヲ辨天ト云形圓
長ノモノヲ筆管黃ト
云交趾ノ産ナリ又盤
手ト云ハ大ナル塊沙
黃ナリ又石ノ部ノ雌
黃ト混スヘカラス

扁青ノ内空虚ニノ水
ヲ含ムモノナリ唯碧
色ノニニ非ズ石緑ノ
中ニ水ヲ含ムモノモ
アリ此水ヲ采リ眼科
ニ用ユ春夏ハ水秋冬
ハ泥ナリト云水ナキ
モノハ揚梅青ナリ唐
山ニ真物稀ナリ諸州
銅山ニ於テ求レバ真
物アリト云

石 曾青

青龍血 撲青

扁青ノ形ニノ細長ク
連珠スルモノヲ云

石 扁青

イワコシヤウ

俗ニ紺青ト云色浅キ
モノヲ俗ニグンゼウ
ト云一番二番三番ノ
名アルト緑青ニ同シ
又花コシヤウハ和
蘭ヨリ来ル色青クノ
光アリ大和本草ニ硝
子ノ粉ナルベシト云

石 白青

魚目青 碧青

扁青ノ一種色ノ浅キ
モノ別ニ一品アリ又

石 緑青

イワコシヤウ

石 緑 大 畢 石

ウスグント云アリ
銅山ヨリ出ル即銅ノ
精ナリ土中ニ塊ヲナ
シ外面ニイボアリ打
破レバ内ニノギスダ
アルモノ上品ナリ蝦
蟆背ト云末トナスニ
三品アリ粗末ヲ一番
ト云漢名頭緑ナリ次
ヲ二番ト云是ニ緑ナ
リ至テ細末ヲ三番ト
云是三緑ナリ今和蘭
ヨリ来ル孔雀石ト云
アリ鮮綠色ニノ光ア
リテ孔雀ノ羽色ニ似
タル故名ク即蝦蟆背
石緑ノ一種ナリ

松印緑青

箱入袋入ト云アリ是
 即奈良緑青ニ銅緑
 也俗ニ煮緑青ト云煮
 ルニハアラズ銅ノセ
 ンクズニ江戸胡粉ヲ
 マゼテ梅酢ニ漬数年
 子サスルナリ凡五七
 年ヲヘテトリ出シ此
 ヲ水飛ノ玉トナス即
 玉緑青ナリ
 一ヲ若松印ト云此モ
 ノ別製ニ最上ナリ
 二ヲ松印トス
 三ヲ京印ト云コレヲ
 裏印ト云袋ノ裏ニ本
 惣ト云印アリ
 四ヲ竹印ト云大玉也
 五ヲ鍵印ト云下品也

又盛ヌキニノ板流シ
 アリ

本惣ト云ハ大坂本町
 一丁目画具屋惣兵衛
 也緑青ヲ製ルハ京都
 ヤブシタト云所ニテ
 製スルナリ五條ト六
 條ノ間也

奈良緑青

銅緑ノ下品ナルヲ水
 飛シタルモノナリ

青石

青石ハ石緑ノ一種色
 浅キ者也和名筍石ト
 云此ヲ響銅ノ上ヘニ
 テスリ筍ノ横ニ塗ト
 云是即鸚鵡石ナリ

明礬

鎮風石 悶石

和方書ニ明石ト云本
名礬石ナリ上品ヲ明
礬ト云燒タルヲ枯礬
ト云又白礬ト云又黃
礬ト云アリ黃色ノモ
ノナリ豊後最上ナリ
薩摩ハ次之唐モ又中
品ナリ又相州箱根燒
子山ヨリ出ルモノア
リ又信州ヨリモ出ス
礬石ハ銀ノ精ナリト
云不詳

綠礬

紺手ニ毒アリ藥ニハ
味噌手ヲ用ユ俗ニア
ヲメウハント云紺手
味噌手元一物ナリ皆

鐵ノ精ヲ山ノ土石ニ
シニタルモノ也ト云
其石ヲ燒テ綠礬トナ
ルナリ其中ニ塊ヲナ
ス者ヲ紺手ト云外ニ
ツク粗末ノ如キノモ
ノヲ味噌デト云備中
ノ産ヲ上トス又長州
ノ産次之又ベングラ
ニ燒者ハ長州ノ産也

黄土

山黄土

山ヨリ出ル土ナリ近
江ノ小野山ノ産ヲ色
好ト云又長州備中ヨ
リモ出ル又摂津ノ國
西宮多田ノ産別ニ上
品トス皆鐵ノ精ヲ山
ヘフキ出シタル者也

ト云不詳

朱土

ニツチ 黄土

俗ニ云朱土ハ山黄土
ヲ焼タル者也薬舗ニ
テ煮土ト云

牡丹判

紅葉判

青判

墨判

又本條ノ朱土ト云ハ
俗ニ煮石ト云者ナリ
一名ヲ楮惡ト云又赤
土ト云山黄土ヲ焼タ
ル朱土トコンスベカ
ラズ

煮火石

俗ニ仁石ト書テアリ
上品ヲ紫ニシト云
美濃ノ國ノ山中ヨリ
出ツ初メ黒色ニ光リ
アル石ナリ此ヲ焼タ
ルモノ也他國ヨリ不
本邦ニ美濃一ヶ國
ニカギル也

青黛

水飛藍露ニ大坂製極
上ノ胡粉ヲ交セテ玉
トス薬用ニハ棒藍露
ヲ一度水飛ノ用ユベ

吉印

玉ナリ中品トス

桔梗印

板流シニメ上品ナリ

上印

極印

京印

其外名多シ

藍露

澱花
靛花

粉藍露ト云又一種水
飛藍露ト云アリ上品
也又捧玉板流種々上
中下品類多シ又藍ニ
一種俗ニクサラカシ
ト云アリ紺水綿ヲ四
五年ノ間土中ニ埋モ
ノ也

彌惣兵衛

上品ナリ

彌三郎

中品ナリ

一山印

又中下品

天印

下品ナリ

又幸印千印濃印惠印
等ノ名アリ此ハ一種
ノ水飛藍露ト云者也
又外科正宗ニ青釭花
ト云

玉藍露

幸印

上品ナリ

棒藍露

上中下品
類多シ

ベルリン

俗ニベルト云波斯國ノ産ベルリンスブラ
一ウト云又一種アリ
モエギ色ノ者ナリト
云未渡ラス何モ和蘭
ノ製ニノ藍ノ類ニア
ラズ別物ナリ

藍紙

花田紙

鴨跖草ノ花瓣ヲ以テ
製シタル者也草ハ江
州栗本郡山田村ノ熟
地ニ栽テ花瓣ノ汁ヲ
採リ製ス名産ナリ其
種尋常ノモノニ異ナ
リ苗高廿三四尺葉潤
廿一寸長廿六七寸花
大イサ一寸餘毎朝辦ヲ
トリ直ニ搾テ紙ニ染
テ四方ニ賣出ス

丹

鉛丹

鉛ヲ焼テ黄色ニナリ
タルヲ俗ニ黃丹ト云
又焼カヘシテ丹トナ
ル上中並ノ三品ナリ
俗ニ上丹ト云ハ上品
也光明丹ト云ハ中品
也菊丹ト云ハ下品ナ
リ何モ泉州塚ト大坂
トニテ焼也丹屋長吉
丹屋市兵衛鉛屋市兵
衛越後屋丹藏絆屋丸
郎右衛門也

兼久

極上品ナリ

長吉

上品ナリ

光明丹

中品ナリ

勝吉

中品ナリ

市兵衛 下品ナリ

此ニ丹屋ト鉛屋ト二名アリ即並丹ニノ菊丹ト云

辨柄

元ト臺國ノ榜葛刺ヨ
リ来ルユ工略シテベ
ンガラト云此ハ緑蒼
ヲ焼製シタルモノナ
リ備中ニテ製スアリ
又大坂製アリ漢名蒼
紅ト云又鐵ノセンク
スヲ焼タルヲ鐵丹ト
云下品ナリ又近在ニ
テベンガラヲ誤リテ
ダンカラト云タンカ
ラハ木皮ニノ清俗ノ
紅樹皮ナリタンカラ

ハ獸皮ヲ漆ルニ用ユ

禮印上品 二品箱入也

関印ハ次

光明印ハ袋入ノ上品ニ

朝日印 二品袋入中品ニ

旭印

妙印 上中下數品アリ

吉印 下品ナリ

其外品數多シ

握墨

松煙ヲ牛膠ニテ煉ル

モノナリ

今印玉墨ニノ上品也

志九印小形細長ヲ中品ニ

今印下品ナリ

紫

キエンジ

江戸胡粉ニ蘇水ヲ煎
シ煮合タルモノナリ

キ印
並

胡粉

蛤粉

胡粉ト云トキハ鉛粉
ニメ即唐ノ土也画具
ノ胡粉ト云トキハ蛤
粉ナリ此ニ二品アリ
江戸蛤粉ト京蛤粉ト
アリ江戸ト云者東都
千住在ヨリ掘リ出ス
貝ヲ生未ニシテ水飛
シタルモノナリ又京
蛤粉ト云者藝州廣島
牡蛎ノ土中ニ一
ヲ経タルモノヲトリ
出シ生未シテ水飛シ
タルモノナリカキカ
ラトハマグリ貝トノ
異也

伊印

一
ニノ極上品也

金印

此三品モ伊印ニ次ク
モノ也

消金印

袋入小玉極上品ナリ
花印

並面板流

中品ナリ又箱入袋入
アリ何モ京蛤粉ト云
藝州廣島ニ産スル古
牡蛎ヲ大坂ヨリ三里
東ニ辻子村ト云ニ水
車多クアリ此所ニテ

製スル也

七ツ判

上品

五ツ判

中品

三ツ判

下品

此三品ヲ江戸蛤粉ト云フ

白録

蛤粉ト銅緑ト合セタルモノ也上中並ノ品類多シ俗ニ岩白録ト云ハ最上也

洋紅

紅色ノ粉ナリ文政三年辰夏唐船持渡ル又天明年中持渡ル所ノ胭脂坯ト云モノ紅色ニノ米粒ノ大升也福州ノ産ナリト云洋

紅モ此類ナルベシ

青漆粉

澱花ト石黄トノ二物ヲ調合シタルモノニ

砥粉

越砥一名磨刀石ト云又俗アハセドト云此石ノクダケタルヲ大坂ニテ水飛ク産スル所ハ京都西山也印附ニ二品アリ合ヲ上トス成孫次之又ハ下品也小玉ト云ハ並ト云

唐土

京オシロイ

白粉 鉛粉

本名粉錫也又鉛華 胡粉 定粉 杭粉

鐵砂

白膏 官粉等ノ
名アリ鉛ヲ酢ニテム
シテ製何ケドモ水飛
シテ上品ノ唐土トス
又柏粉ハ唐ノ土ノ上
品ニニ味加ヘル品ア
リ別製之其方ヲ此所
ニ不記
百目入
上品ナリ是即粉錫ニ
ノ真物ナリ井上山城
高松近江小製ナリ
二百目入
三百目入
此ヲ印ト云其ニハ
百目入ヲ用ユベシニ
百目入三百目入ハア
クツヨシ

泥箔

海邊ノ砂ニ鐵色ノモ
ノニノ鐵ヲ磨クニ用
ユ
上中 微塵 扇子
判書ノ品類多シ京都
ニテ製ス

雲母

雲華
雲砂
上中 市右衛門 忠齋
善三郎 大無類 中無類
ト云アリ三州ノ産也

ヤシヤブシ

ハンノキノ實ナリ木
ニ雌雄アリ雌木ノ嫩
芽ヲトリ乾テ婦人ノ
オハグロニ雜ゼ齒ヲ
洙ルト云五倍子ニ代

用ス四國ニ産セズ駿
州遠州武州秩父ホヨ
リ出ツ又豆州ノ島ヨ
リモ出ス土用ニトル
ヲ上トス秋トルモノ
下品ナリ

梅剥

生乾ナリ備後ノ三原
ノ産ヲ上トス

布苔

青角菜
海羅

大判 中判 切り
サツマ

江戸ニテヤナギフノ
リト云上品ニノ九州
ノ産ナリ

ツノマタ

鹿角菜

東國ノ産ニノ西國ニ

ハ不産

ズニ皮

ズニニ同名多シ漆家
ニ用ルハヤマクワノ
皮ニメ即拓皮ナリ又
漆草屋ニ煎シズミト
云アリカク紅粉ノカ
メサニノ熊黄ナリ水
ニトケハ黄色トナル
武州八王子ヨリ出ス
モノ皮ウスシ越前ノ
産ハ厚皮ニノ上品ニ

ニカワ

牛膠

上品 中品 廣品
透明膠 千本 三
千本等品類多シ上
品ヲ俗ニサラシト云

松脂

モチデト云アリ

松香 瀝青

杉脂

淡黄色ニノ透明ナル
モノ也又ヒノキヤニ
ト云アリ

チヤン

番麝香

並上唐和蘭

ノ諸品ナリ古松脂ト
松烟ト油ノ三品合ス
モノ也

浮石

カイルイシ

海石 海浮石 羊肚石

薩州ヲ上トス和方書
ニ海南石トアリ又一
種越中ノ方言ニ蜂ノ巢

石ト云者アリ又是ヲ浮
石ト云同名異物ナリ

蕨粉

ワラビノセニト云フ
上中二品アリ土州ノ
産ヲ上トス伊豫ノ産
又奥州ヨリモ出ツ
父印 傘印ノ二品アリ

灰墨

マツホコリ

松煙

本輕目 紀州熊野ノ産
中輕目 日州ノ産也
岩城墨 野州ノ産也
大平墨 大坂製之

木賊

銍草

丹波ノ龜山ノ産ナリ
一種木トクサト云ア

リ形長大ニメ節ゴト
ニ枝ヲ生ス又レタマ
モ木トクサノ名アリ
藥ニハ鮮ヲ用ユベシ
根ヲ俗ニウツクリト
云

百連 百二十連
百四十連

菜
絲瓜

天羅
蜜瓜

一種ナガヘチマアリ
長廿三尺又六尺ニ至
ルヘチマノ水ハ蔓ヲ
地上ヨリ一二尺ニ切
リ瓶中ニ挿ミ入置ハ
多ク清白ノ水出ニ俗
ニ美人水ト云又赤水
玄珠ニ西來甘露飲ト
云

バボウ

杜松ノ一種ナリ遠州
ヨリ出ツ又房州ヨリ
出ス

磨砂

白堊
白壁土

房州ヨリ出エ工房州
砂ト云又近來紅粉ヲ
以テ添テ齒磨砂トス
是ヲ赤砂ト云

鮫皮

鮫魚皮

大中小アリ

角石

曲物入ハ鹿角ヲ燒テ
水飛シテ板流シニシ
タルモノ也又袋入者
並ト云粉也

石黄

漢土者ヲ 本邦ニテ
水飛スル也 是即石雌
黄ノ一種下品ナルモ
ノ也

蘓木

本名蘓方木也 又東西
洋考ニ紅木ト云 唐船
持渡ル者ヲ本木ト云
又紅木ト書渡ルモノ
ハ木細クノ別ニ紅色
ノ者ニ別種ニアラズ
上品ヲ撰リ出シタル
モノ之 又和蘭持渡モ
ノヲ俗ニ小木ト云上
品也

同粉

ハタキ

花印ト云上品也此ヲ
東一ト俗ニ名ク並粉
ト云ハ下品ニ

澁木

楊梅皮

ヤマモノカハ

勢州淺熊ノ産又紀州
ノ産上品也又豆州ヨ
リモ出ス

カリヤス

青茅

古書ノカリヤスト云
ハコブナグサニ漢名
蓋艸ナリ今添家ニカ
リヤスト云モノハ青
茅ナリ江州伊吹山ノ
産ナリ又濃州ヨリモ
出ルニ

五倍子

川文蛤

備後ノ産形小ニシテ
最上ナリ伊豫ノ宇和
島産形チ最小ニノ上
品ナリ又南山ト云者
紀州ノ産ナリ何モ俗
ニ下リト云又作州津
山ヨリ出又丹波ヨリ
出又俗ニ地ト云モノ
形大ニノ下品ナリ上
州又水戸邊ヨリ出ツ
又豆州ヨリ出ルアリ
又武州秩父ヨリ出ス
五倍子ハ層木ニ生ス
ル奥ノ巢ナリ木ノ實
ヲ鹽齎子ト云五倍子
ハ「ヌルデ」ニ限ラズ他
木ニモ生ス和方書ニ
櫛ト云ハ「ヌルデ」ニ生
スルモノヲ用ユ

青粉

青豆粉ト澱花ト鬱金
ト三品合セタルモノ
ニノ浪華安堂寺町一
町目丸屋喜兵衛製シ
出スヲ「キ」ト云上品之

葛粉

吉野葛

和方書ニ水粉ト云同
名アリ

分源三郎 上品ナリ

和州宇田森与右衛門
製シ出スヲ最上トス

本久助

紀州田辺ノ久助ト云

緋越久助

大坂ノ名ナリ

傳右衛門
治太夫

此二名紀州ニテ製シ
出ス名ナリ
与右衛門
分印源三郎ト別シ

石灰

聖石

本山ト云上品ニ近州
又野州ヨリ出ツ皆白
色ニノ上品ナリ又岩
城灰ト云ハ灰色ニノ
アツツヨシ又シ、ミ
灰ト云ハ白色ナリ又
藤灰モ白色ニ又紫色
ニ添タルアリ又鼠灰
ト云上品ニ又吉田灰
モ上品ナリ又カキ灰
ト云ハ下品ニ

線香

香 綫

本草綱目芳草ノ部ニ

瘡ヲ療治スルニ用ユ
白芷芍薬獨活甘松三
奈丁香藿香蒙朮高良
薑角茴香連翹大黃黃
芩柏木兜婁香ホノ末
ノ類ヲ合テ榆木ノ粗
皮ヲ糊トナシ此ヲ煉
テ線香トス此ヲ龍桂
香ト名ク此香ニテ熏
諸瘡癬ヲ治ト云又此
龍桂香ニ孩児茶皂角
子各一匁ニ銀朱二匁
ヲ入テ煉リ楊梅毒瘡
ニ此ヲ炷テ烟ヲ吸ス
ト云又連翹ハ連壳ニ
兜婁香ハ小茴香ナリ
又本邦ニテ製スルモ
ノハ莽草木皮又葉ヲ
用ユト云又ハ杉葉ヲ
用ユト云蔓荊ノ條ニ

莽草葉ト木蘭皮ノ末
ニ和ノ下品ノ線香ト
スルト云ハ此モノナ
ランカ

大官香 中官香

麒麟香 長壽香

唐圓香 何モ和漢ノ二品アリ

春埜香 本名ト二番トアリ

清明香 御免僧印正印ホアリ

鬼香 裏印無印ノ二品ナリ

大蘭花香 〇印 □印ナリ

陀羅尼香 源氏香

桑蘭香 極二百八二百廿八

三五入 三二入 三百入

鳳凰香 黑色ノ線香ニテ白紙

藤房 同断 二包ム

古文字 赤色ノ線香ナリ赤紙

二包

株香 齧草香

木ト葉ト二品ニ葉ハ
莽草葉ナリ木ハ莽草
木皮ナリ和方書ニ葉
ノ葉花ト云又香葉ト
ス又木ヲ佛前草ト云

合香 五種香

五種香ト云トキハ沈
香白檀丁子甘松八角
茴香ノ五味合スルヲ

以五種香ト云
 本松風香 似ハシ
 玉珠香 蘭香
 春風香 戎印
 蓮國香 真玉香
 出世香 玉印
 蓮生香

蠟類

蟲白蠟

イボタラウ

明和年中唐ヨリ渡ル
 水蠟樹ニツクムシノ
 スナリ此ヲ煎シテ水
 中ニ入蠟ヲトル又
 天明元刃年ニ渡リア
 リ艶印ト云 本邦ニ
 テ此イボタラウヲ多
 ク出スナリ俗ニイホ

タト云又コメバナ
 ト云播州邊ニテ此ヲ
 戸ノミヅニヌル故ニ
 トスベリト云又阿州
 ニテトバシリト云

出島蠟

和蘭ヨリ来ル灰色ノ
 モノニ安永天明時代
 ニ渡リアリ三千斤物
 ト云又ハ四十櫃モノ
 ト云アリ又四千斤物
 ト云アリ今茶舗ニア
 ルモノ此ノ三品也

朱膳蠟

イボタラウノ類ナリ

唐白蠟

畏

蜜蠟ヲサラシタルモノ也

黄蠟

蜂黄 黄蜡

蜜蠟之此ヲ採法ハ生蜜ヲ湯煎シ上ニ浮モノ即蜜蠟之淡黄色ノモノヲ上品トス又此ヲ曝シテ白蠟トス

和ガラシ

木ノ實ノ蠟ナリ

砂糖類

砂糖

沙糖

氷砂糖

石蜜 水晶糖

太白透明ノモノヲ俗

ニ水晶氷リト云茶色ヲ帶ルモノヲ並氷リト云和蘭ノ産ハ氷ニ浸ス寸ハ碎ケ易シ俗ニ洗氷ト云ハ唐ヨリ渡ルモノヲ用ユ

氷ヲロシ

氷粉

白砂糖

練風霜

上白ヲ清糖ト云又洋糖ト云中白ヲ官糖ト云下白ヲ奮尾ト云又漢尾ト云是ヲシニ砂糖ト云

三盆

此ハ氷リシタジナリ沙ナレ圧方ナリ上品ナリ

雪白

上品ナリ

太白

下品ナリ

出島

和蘭ノ産ナリ

和製

諸國ヨリ出

黑砂糖

紫砂糖
紅糖

大島 徳島

那波 喜塚

何モ薩州ノ産ナリ

本玉

俗ニ唐口ト云福州ノ

産ナリ紫黑色ニノ味

白砂糖ニ同シ少ヤワ

ラカニ

砂糖漬

佛手柑漬

佛手柑ト枸櫞ト二物

ナリ今佛手柑漬ト云

モノハ枸櫞漬ニノ佛

手柑ニアラズ佛手柑

ハ俗ニ手ブシユカン

ト呼實ノ形長大ナリ

肌粗ニノ抽ノ如シモ

トノカタハ圓ニノ半

ヨリ末ハ細ク分レテ

人ノ指ヲ列タルガ如

シ枸櫞ハ實微長肌細

ニノ香氣多シ俗ニマ

ルフシユカント云佛

手柑ハ實ヲ結ト少ク

枸櫞ハ實ヲ結ト多シ

今佛手柑漬ト呼モノ

ハ誤ナリ拘櫛漬ト云
ベシ又臭橙ヲ以テ偽
造スルモノアリ

天門冬漬

生姜漬

蓮根漬

冬瓜漬

唐蜜柑漬

唐船持来モノニノ集
解所載ノ乳柑ヲ以テ
蜜製スルモノニ砂糖
漬ハ元來漢渡ノモノ
ナリ今長崎ニテ多製
ス又近來大坂ニテモ
製造ス

金米糖

大平糖

胡椒入

氷掛

増補手板發蒙畢

繫辭

本書手板ノ次序人參ノ條ヨリ砂糖ノ條ニ至テ首尾ヲナセリ舊本脱簡スル品物ハ悉ク新增シテ追加ノ部トシ猶和漢ノ遠藥蜜産ノ藥品及和蘭製造物ノ如キ此ナリ凡天地ノ造物藥用ニ與ルモノハ頗ル審明ス然トモ今也短晷ニシテ彫工ノ暇ナシ因テ砂糖ノ條ヲ以テ終篇トシ此ヲ千里ニ翻刻ス彼追加ノ如キハ梓行ハ近ニアリト云爾

文政六癸未暮煉

XIXI IIII IV
Q 8 7 2
+ + + + +

數字

羅甸 和蘭

I 一
1 エー

II 二
2 テウエー

III 三
3 テリイ

IV 四
4 ヒール

V 五
5 ハイフ

VI 六
6 セス

VII 七
7 セーシ

VIII 八
8 アクト

IX 九
9 子ーシ

X 十
10 テイン

左ニ出スモノハ羅甸和蘭
ノ數字ナリ上ニ白紙ヲ存
スルハ藥舖ノ和蘭符牒ヲ
加シカ為ナリ然レトモ俗
字ナル故ニコ、ニ載セス

跋
神農氏以赭鞭記
艸木之毒本草經
於是乎出家君夙
憂其名之與物鼠
璞難辨覃精於斯
旁折衷諸說類纂
成卷實吾黨之蛇
珠而於博物家固
為土苴矣今也按
而梓之不使家君
之志附諸蠹蝕云



爾
文政六歲在癸未
仲秋日

男藤井正清識



[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side]

[Small handwritten mark or characters in the bottom left corner of the left page]

